

# **Haryana Vidhan Sabha**

## **Debates**

**11th February, 1969**

**(Morning sitting)**

Vol 1--No. 10

OFFICIAL REPORT

## CONTENTS

Tuesday, Me 11th February, 1969

Page	
Supplementaries to Starred Question No. 188	(10)1
Starred Questions and Answers	(10)2
Question of Privilege	(10)5
Call Attention Notices	(10)6
Statement by the Chief Minister	(10)6
Point of Order regarding validity of suspension of Rule 104 of the Rules of Procedure	(10)8
Walk-out	(10)10
Papers laid on the Table	(10)11
Resolutions (Official) Reg.—	
(i) the Law to dissolve the operation of Punjab Agricultural University in the State of Haryana and for setting up a separate Agricultural University for the State of Haryana	(10)11
(ii) the Law for the prevention of water pollution and the maintaining or restoring of wholesomeness of water, for the establishment	(10)12

Bill(s)-

The East Punjab Minister's Salaries (Haryana Amendment), 1969	(10)13
The Punjab Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries (Haryana Amendment), 1969	(10)15
The Haryana Land Revenue (Additional Surcharge), 1969	(10)16
The Punjab Local Authorities (Aided Schools) (Haryana Amendment), 1969	(10)20
The Punjab State Legislature (Prevention of Disqualification) (Haryana Amendment), 1969	(10)21
The Punjab Ayurvedic and Unani Practitioners (Haryana Amendment and Validation), 1969	(10)22
The Haryana Official Language,— 1969	(10)23
The Indian Stamp (Haryana Amendment), 1969	(10)29
The Punjab Cinemas (Regulation) Haryana Amendment, 1969	(10)30
The Punjab Urban Immovable Property Tax (Haryana Amendment), 1969	(10)31
The Punjab Passengers and Goods Taxation	

(Haryana Amendment), 1969	(10)32
The Punjab Motor Spirit (Taxation of Sales)	
Haryana Amendment, 1969	(10)34
The Punjab Entertainments Tax (Cinematograph Shows), Haryana Amendment, 1969	(10)35
The Punjab Requisitioning and Acquisition of Immovable Property (Haryana Amendment),1969	(10)36
The East Punjab War Awards (Haryana Amendment), 1969	(10)37
The Punjab State Legislature Officers, Ministers and Members (Medical Facilities) (Haryana Amendment), 1969	(10)38
The Punjab Security of the State (Haryana Amendment),1969	(10)39
The Punjab Municipal (Haryana Octroi Surcharge Validation) 1969	(10)40
The Haryana Cattle Fairs, 1969 (Referred to Selection Committee)	(10)41
The Punjab General Sales Tax (Haryana Amendment and Validation),1969	(10)43
The Haryana Board of School Education, 1969	(10)44

## HARYANA VIDHAN SABHA

Tuesday, the 11th February, 1969

The Vidhan Sabha met in the Hall of the Haryana Vidhan Sabha, Vidhan Bhavan, Chandigarh-1 at 9.30 A.M. of the Clock. Mr. Speaker (Brig Ran Singh) in the Chair.

### \*SUPPLEMENTARIES TO STARRED QUESTION No. 188

**Mr. Speaker** . Hon. Members, the Question Hour. We now start with supplementaries

**मेजर अमीर सिंह चौधरी :** क्या मुख्य मन्त्री महोदय यह बतलाने की कृपा करेगे कि जो स्कूल अपग्रेड हुए हैं उन में लड़कियों के कितने स्कूल हैं?

**मुख्य मन्त्री :** जो स्कूल अपग्रेड हुए हैं उनका नम्बर इस प्रकार है :-

1967- 63 में 120 और 1968- 69 में 86

यह प्राइमरी से मिडल स्कूल में अपग्रेड हुए हैं । जो मिडल टू हाई- स्कूल है' उनकी संख्या 100 है जिनमें लड़कियों के 15 स्कूल है ।

**मेजर अमीर सिंह चौधरी :** क्या मुख्य मन्त्री महोदय बतलाएंगे कि लड़कों और लड़कियों की तालीम में जो अन्तर है उसका क्या कारण है?

**मुख्य मंत्री :** लोग अभी तक लड़कियों की ऐजुकेशन को पसन्द नहीं करते रहे । अब कुछ रिवाज चला है तो लड़कियों की तालीम भी ज्यादा तादाद में बढ़ी है ।

**मेजर अमीर सिंह चौधरी :** अगर लोगों में लड़कियों की तालीम के लिये 'कनशासनेस नहीं है तो सरकार ने उसके लिये क्या जिम्मेदारी उठाई, क्या चीफ मिनिस्टर साहिब बताएंगे?

**मुख्य मन्त्री :** यह सरकार की अकेली जिम्मेदारी नहीं । यह तो सारे ही समाज की जिम्मेदारी हैं ।

**श्री अध्यक्ष :** यह तो आप भी जानते हैं कि यह जो पब्लिक रिलेशनज डिपार्टमेंट वाले गाने गाते रहे उन में वह यही कहते हैं कि लड़कियों को पढाओ यह काम तो सरकार करती रही है ।

**मेजर अमीर सिंह चौधरी :** जो पेरेंट्स हैं वह लड़कियों को नहीं पढ़ाते क्योंकि वह यह कहते हैं कि यह तो पराया धन है । मगर में सरकार के ऐटीच्यूड को जानना चाहता हूं कि क्या वह लड़कियों की शिक्षा को आगे बढ़ाने के लिये स्कूलों की संख्या बढ़ाना चाहती है?

**मुख्य मन्त्री :** हां, सरकार यह चाहती है कि जहां पर लड़कियों की ऐजुकेशन को डिमांड है, वहां पर इन्तजाम किया जाए और स्कूल खोले जाएं या अपग्रेड किए जाएं ।

**Mr. Speaker :** The question here now is that in the case of Middle schools, where then co-education, there will be no

difficulty. In the case of High and Higher Secondary Schools, however, you will agree that inspite of the best efforts of ill concerned and 'Parchars', etc., people are still not coming forward for female education. That is the difficulty.

मेजर अमीर सिंह चौधरी : मेरी अर्ज यह है कि क्या उन 40 स्कूलों में जिन में लड़कियां पढ़ती हैं मगर उन में 14 स्कूल— ऐसे हैं जहां पर सिलाई और खानादारी सबजैक्ट्स की पढ़ाई का इन्तजाम नहीं है और कुछ स्कूलों में साइंस की पढ़ाई का इन्तजाम नहीं है, ऐसे सभी स्कूलों में सरकार अरेंजमेंट करेगी.?

**Mr. Speaker** : Well, you have got a very valid point. We would request the Leader of the House/the Education Minister to look into it. I think, that is a good suggestion.

We now go on to the Questions for the day.

### **STARRED QUESTIONS AND ANSWERS**

#### **Division of Assets and Liabilities of the Pepsu Road Transport Corporation**

\*243 Shri Daya Krishan : Will the Chief Minister be pleased to state—

(a) whether the assets and liabilities of Pepsu Road Transport Corporation are to be divided between Haryana and other co-sharers ;

(b) if so, within what period;

(c) whether it is in the notice of the Government that defective buses are plied by the Corporation in Haryana

areas and good buses are plied in other areas;

(d) whether it is in the notice of Government that the employees of the Corporation of Haryana domicile are not given due treatment ;

(e) whether the division of the assets and liabilities of the said Co ration is likely to augment the income of the State of Haryana?

**श्री बसी लाल :** ( क ) हां ।

( ख ) शीघ्र, परन्तु कोइ निश्चित समय नहीं दिया जा सकता क्योंकि यह अन्तर राज्य विषय है ।

( ग ), ( घ ) कुछ इस प्रकार की शिकायते मिली हैं ।

( ङ ) हां ।

**श्री दया कृष्ण :** क्या चीफ मिनिस्टर यह बतलाने की कृपा करेंगे कि यह डिवीजन अब तक क्यों नहीं हुई?

**मुख्य मन्त्री :** क्योंकि अभी तक यह एडमिनिस्ट्रेशन पंजाब के पास था । अब यह स्कीम तैयार होने कौ आई है । फाइनेंस डिपार्टमेंट में इगजामन हौ रहीं है ।

**श्री दया कृष्ण :** क्या चीफ मिनिस्टर साहिब हाउस को यह बतलाएगे कि डिवीजन न होने की वजह से सरकार को अपने हिस्से की आमदनी का नुक्सान हो रहा है?



मुख्य मन्त्री : इस वक्त यही कह सकता हूँ कि बहुत जल्दी ही डिवीजन होने वाला है ।

**Nominations to the Punjab University**

**\*149. Shri Daya Krishan :** Will the Chief Minister be pleased to **state —**

(a) the number of nominations made to the Senate of the Punjab University in the year 1968 ;

(b) the number of persons nominated from Haryana ;

(c) the reasons for not giving due number of nominations to Haryana.

(d) whether the Haryana Legislators represented to the State Government that Haryana is not given its due in Punjab University Administration ;

(e) if so, what the Government did in this regard ;

(f) whether Government proposes to safeguard the due rights of Haryana in the Punjab University Administration ?

**Shri Bansi Lal :** (a) Twenty-nine.

(b) Eleven.

(c) The question does not arise.

(d) Yes.

(e) and (f) The matter was taken up with the Central Government and the latter have suitably modified section 13 of the Punjab University Act, 1947, ensuring distribution of seats on the Senate on territorial basis. The rights of Haryana in the Punjab University stand adequately safeguarded now.

### **Setting up of the Industries in Public Sector in the State**

**\*148. Shri Daya Krishan : Will the** Chief Minister be pleased to state—

(a) whether there is any scheme under consideration of the Government to set up a small car project in the public sector in the State ;

(b) if so, when it is likely to be materialised and with what estimated cost ;

(c) whether the Pig Iron Project has been dropped, if so, the reason therefor ;

(d) if not, when it is likely to be completed ;

(e) what new industries in public sector are likely to be set up in the State and within what period ;

(f) whether the State is likely to get a unit of Bharat Electronic ;

(g) whether there is any scheme to set up a fertilizer plant and unit to manufacture telephonic equipment in public sector ; if so, within what period ?

**Shri Bansi Lal :** (a) Yes.

(b) Government of India has been requested to locate the project in this State. The decision is yet awaited.

(c) No.

(d) On the advice of the Planning Commission, the scheme is being revised and it is now proposed to set up a composite unit for the manufacture of Pig Iron, continuous castings and spun cast iron pipes instead of Pig Iron only.

(e) Government of India have been approached for the location of the following central public sector projects in the State :—

- (i) New Unit of Bharat Electronics Ltd. ;
- (ii) New Unit of Indian Telephone Industries ;
- (iii) Fertilizer Project ;
- (iv) Small Car Project.
- (v) Oil Refinery.
- (vi) Micro-wave and Transmission equipment facto

The decision of the Government of India is awaited

(f) The decision lies with the Government of India

(g) These projects are planned to be set up by the India in the public sector. We have approached India for their location in this State.

**श्री दया कृष्ण :** यह फैक्टरी हरियाणा में कब तब लग जाएगी?

**मुख्य मन्त्री :** अभी तक यह फैसला नहीं हुआ कि यह फैक्टरी कहा लगेगी । हम ने गवर्नमेंट आफ इंडिया से मैटर टेक अप किया हुआ है ।

**श्री दया कृष्ण :** यह फैक्टरी कब तक लग जाएगी?

**मुख्य मन्त्री :** यह डिजीजन तो गवर्नमेंट आफ इंडिया के हाथ में ।

**श्रीमती चन्द्रावती :** सवाल के पार्ट 'सौ' में पिग आयरन प्लांट की बात कही गई है । यह बात कब से चल रही है और इस बात को कब पुरा करेंगे और यह पिग आयरन प्लांट कब लगेगा?

**मुख्य मन्त्री :** यह पुरानी बात है । अभी इस स्कीम को मोडीफाई कर रहे हैं । इसका फैसला भी गवर्नमेंट आफ इंडिया करेगी ।

**श्रीमती चन्द्रावती :** क्या हरियाणा सरकार इनीशिएटिव ले सकती है?

**मुख्य मन्त्री :** हरियाणा सरकार ने इनीशिएटिव लिया है ।

**श्री बनारसी दास गुप्ता :** क्या यह सच है कि केन्द्रीय सरकार ने इस स्कीम को अनइकानामीकल बतलाया है और इस को ड्राप कर दिया है ।

**मुख्य मन्त्री :** मैं स्पष्ट किए देता हूं । जब हरियाणा गवर्नमेंट नए सिरे से इसे टेक अप किया तो गवर्नमेंट आफ इंडिया ने भी वह

कहा कि हो, वह नए सिरे से मोडीफाई करेंगे और इसी सिलसिले में बातचीत चल रही है ।

**श्री दया कृष्ण :** क्या हरियाणा सरकार यह कोशिश करेगी कि यह कारखाना जल्दी से लगे और सेट्रल सरकार से जल्दी से जल्दी बात का फ़ैसला हो जाए ।

**Mr. Speaker :** We will now first deal with Postponed Questions fixed for today (11-2-1969).

### **Accountants in Development Blocks**

**\*249. Shri Narain Singh :** Will the Minister for Health be pleased to state the number of Accountants belonging to Haryana State working at present in the Development Blocks ?

**चौधरी खुरशीद अहमद :** स्पीकर साहिब, पूरी इन्फ़ॉर्मेशन अभी तक मेरे पास नहीं है क्योंकि इस सम्बन्ध में सारी की सारी इन्फ़ॉर्मेशन फ़ील्ड से आनी है । इस लिये इस सवाल को पोस्टपोन कर दिया जाए ।

**Mr. Speaker :** I am sorry, I am not convinced. The hon. Minister will have to further justify the request for extension of this question.

**मन्त्री :** स्पीकर साहिब, मेरे पास पूरी इन्फ़ॉर्मेशन नहीं है ।

**Mr. Speaker :** Just hold on for a second. Let me see the question itself. The question read

"210. Will the Minister for Health be pleased to state the

number of Accountants belonging to Haryana State working at present in the Development?"

Now, is a very easy question and it was postponed once, therefore I am not convinced that further postponement is necessary.

**Minister** : Sir, inst now I have received the necessary information in connection with this, question and therefore, I can new reply it.

**Mr. Speaker** : All right answer it.

**मन्त्री** : हरियाणा में 82 विकास खंड हैं । हरेक विकास खंड मे एक एक लेखापाल की आसामी है । जिनमें से 57 लेखापाल हरियाणा के रहने वाले हैं । 8 आसामियों पर कोई लेखापाल नहीं है । केवल तदर्थ समायोजन खंड विफास के लिपिका में से उप-आयुक्तों द्वारा किया हुआ है । शेष 19 कर्मचारी (लेखापाल ) हरियाणा के रहने नाले नहीं हैं ।

**Mr. Speake** : I would not comment. We postpone this question again,

### **QUESTION OF PRIVILEGE**

**Mr. Speaker** : I have received notice of a motion of Privilege given by Dr. Mangal Sein M.L.A. regarding the alleged leakage of Budget Estimates for 1969-70 on account of the publication of a news item in an Urdhu Daily Partap dated 18th February, 1969 before its presentations in the Vidhan Sabha. The newspaper paper had published that in Haryana taxes worth

rupees'-two crores have been imposed whereas in para 61 and 62 of the Budget Speech it has been stated that there would be a deficit of Rs 774 lakhs which has, for the present, been left uncovered. The news published in the "Partap" dated die 10th February, 1969 is merely based on conjectures. Therefore, no prima facie case is made out. I, therefore, disallow this notice of Privilege Motion.

### **CALL ATTENTION NOTICES**

**Mr. Speaker** : Call Attention Motion No. 19 given notice of by Major Amir Singh Chaudhry, M.L.A. regarding sanction of poor percentage of tubewell connections in District Mohindergarh is disallowed as the subject matter of this Call Attention Notice arises out of the replies to Starred Question No. 161 for which other modes are available under the Rules of Procedure. The hon. Member can also raise the discussion during the course of discussion of the Budget.

Call Attention Motion No. 20 given notice of by Major Arnir Singh Chnudhry, M.L.A. regarding the alleged failure of the District Mohindergarh officials to successfully meet the famine conditions and to offer suitable relief measures in the famine affected Districts is disallowed on the ground that the hon. Member will have ample opportunity to raise discussion on this matter during the course of discussion of the Budget.

### **STATEMENT BY THE CHIEF MINISTER**

**Mr. Speaker** : On 7th February, 1969 the hon. Chief Minister Promised to make a statement on Call Attention Motion No. 14 today, the 11th February, 69. The hon. Member may read his  
Call Attention

Motion and the Chief Minister may kindly make the statement today.

**मुख्य मंत्री :** स्पीकर साहिब मैम्बर अपनी काल अटैन्शन मूव करने के लिए तो यहां है नहीं।

\*Rao Birender Singh, M.L.A. to draw the attention of the Government to the inordinate delay in the Division of joint corporations and institutions mentioned below:—

1. Pepsu Road Transport Corporation,
2. Mandl Kulu Transport Corporation,
3. Punjab Export Corpora on,
4. Small Scale Industries corporation,
5. Punjab marketing oard,
6. Land Development and Seed Corporation,
7. Poultry Development Corporation,
- 8 . Dairy Development Corporation,
9. Punjab Khadi Board,
10. Agricultural University, and
11. Several Industrial Corporations,

Punjab Reorganisation Act was passed nearly three years ago. Ever since the formation of Haryana in November. 1966, this State is suffering huge financial losses on account of its inability to obtain its assets out of these Corporations and



Boards. Great administrative inconvenience is being experienced. as Punjab officers are in charge of them, The Development of the state is also suffering, There is no time to lose as under the Act even the Union Government will not be able to help Haryana, if division of Assets and Liabilities Is not finalised within three years of the passing of the Punjab Reorganisation

**Mr. Speaker :** Even then you may please read out the statement.

**Chief Minister** (Shri Bans Lal) : I have no objection. The position is that Government is fully aware of the importance of dividing the assets of the various Corporations etc. and is taking whatever steps are possible to expedite the aforesaid division. The position as regards the different organisations is as follows.

2. Pepsu Road Transport Corporation.

Mandi Kahr Transport Corporation.

Detailed statements of assets and liabilities have to be prepared in order to effect division and there has been delay in that regard because the relevant records are not with the Haryana Government but with other Governments. Intervention of the Union Home Minister was sought and the statement concerning Pepsu Road Transport Corporation has since been received and is under scrutiny.

Punjab Export Corporation.

Small scale Industries Corporation.

Industrial Development Corporation.

Land Development Seed Corporation.

Poultry Development Corporation.

The advice given by the Union Government in these cases was that under the law it will be necessary for the parties concerned to approach the High Court for division. The process involved would have been very lengthy and time consuming. As an alternative Haryana Government has agreed to sell its shares in these Corporations to Punjab Government and this arrangement is acceptable to Punjab Government. The matter is being progressed further on this basis and is expected to be finalised shortly.

#### **Dairy Development Corporation**

There is difference of opinion between Haryana Government and Punjab Government as to the list of assets which can under the law be divided in this instance. The opinion of the Union Law Ministry supports the stand taken by Punjab Government. The question of referring the matter to the Attorney General of India for advice is under correspondence.

#### **Punjab Khadi Board**

The directive of the Union Government for dividing this Board as from 1st February, 1969 has been received. Further action is being taken on that basis.

#### **Punjab Agricultural University**

After protracted correspondence advice was received from the Union Law Ministry that it will be necessary for the Legislatures of both Haryana and Punjab to pass resolutions

under Article 252(1) of the

Constitution to enable Parliament to enact legislation necessary for dividing the University. A resolution is accordingly being placed before the Haryana Vidhan Sabha in the current session. Preparatory steps for effecting division are being taken separately.

### **Punjab Financial Corporation**

This Corporation was divided with effect from 1st April, 1967 . The assets and liabilities have also been divided among the successor States.

3. As indicated above, Government is anxious to expedite this matter as much as possible. It may, however, be observed that the time limit of three years mentioned in the Motion appears in section 65 of the Punjab Reorganisation Act, 1966, and that section covers cases in which the right in any property or any liability as accruing under the Act is sought to be varied by the Union Government. Further more the limit of three years that has been provided is for a reference being made to the Government of India.

POINT OF ORDER REGARDING VALIDITY OF SUSPENSION

OF RULE 104 OF RULES PROCEDURE.

**Mr. Speaker** : Now papers to be aid on the Table of the House.

मलिक मुख्तियार सिंह : आन एर प्वायंट आफ आर्डर, सर ।  
स्पीकर साहिब, इस प्यायट आफ आर्डर के जरिए मैं एक वडे

इमपोरटैट प्यायंट पर आपका हुक्म सीक करना चाहता हूं । मेरा प्वायंट काफी अहमियत का है । स्पीकर साहिब, चार तारीख को एक सैड इंसिडैन्ट हुआ हाउस के अन्दर । उन पर आपने एक मैम्बर को हाउस से जाने का हुक्म दिया और बाद में उसी सिलसिले मे 4 और मैम्बरों क भी इसी तरह का हुकम दिया गया । उस दिन उन्होंने हाउस से विदद्गा नहीं किया । स्पीकर साहिब, जहां तक मैं समझता हूं आपका वह आर्डर सिर्फ एक दिन के लिये ही था और वह मामला चार तारीख को ही खत्म हो ग या था । लेकिन पांच तारीख को वलि चन्द्रावती जी की तरफ से रूल 104 को ससपैन्ड करने के लिये आप के सामने एक मोशन लाया गथा ।

Mr. Speaker, Sir now I want to take you through this Rule 104 **of** the Rules of Procedure and Conduct of Business in our House. It runs like this.

"104(1) The Speaker shall preserve order and have all powers necessary for the purpose of enforcing his decisions on all points of order.

(2) He may direct any member whose conduct is, in his opinion, grossly disorderly to withdraw immediately from the Assembly and any member so ordered to withdraw shall do so forthwith and shall absent himself during the remainder of the day's meeting. If any member is ordered to withdraw a second time in the session, the Speaker may direct the member to absent himself from the meetings of the Assembly for any period not longer than the remainder of the session and the

member s directed shall absent himself accordingly "

स्पीकर साहिब, इस में यह है कि सैकिन्ड टाईम डिसओबे किया जाये तो reminder of the session तक आप एक्सपैल कर सकते हैं लेकिन वे अपने इस्तेमाल नहीं किये | the Rules of Procedure and Conduct of Businss in the Haryana Legislative Assembly. Now, Mr. Speaker, I take you to Rule 121 which reads as under

"Any member may, with the consent of the Speaker, move (This is worth nothing) that any rule may be suspended inks application to a particular motion before the Assembly and if the motion is called the rule in question shall be suspenepd for the time being".

स्पीकर साहिब मैं आप से अर्ज करना चाहता हूं कि यह मोशन श्रीमती चन्द्रावती जी ने मूव की कि इस रूल को सस्पैन्ड किया जाये | रूल 121 के अन्दर किन हालात में सस्पैन्ड किया जाये in its application to a particular motion before the Assembly.

अब मैं स्पीकर साहिब आप से यह जानना चाहता हूं कि that particular motion before the Assembly कोई नहीं थी जिसके बारे में यह रूल सस्पैन्ड करवाया गया | For the sake of argument if it could be admitted कि कोई मोशन वगैरह स्पीकर साहिब को यानी दी गई या नहीं दी गई उस से पहले तो मैं आप से यह मोअदबाना गुजारिश करना चाहता हूं कि कोई मोशन अगर उस वक्त स्पीकर को मिल भी गई हो तो हाउस के सामने वह

अनाउन्स नहीं की गयी और न ही वह मोशन यहां पर लायी गयी । इस के अन्दर स्पीकर साहिब अगर रूल की होती है तो मैं अर्ज करना चाहता हूं कि यह जो मोशन श्रीमती चन्द्रावती जी इस रूल को सस्पैण्ड करने के लिये लायी थी वह तो अब इनिशिया ही बिल्कुल गलत थी । क्योंकि हाउस के सामने कोई भी मोशन इस किस्म की नहीं थी जिसके लिये इस रूल को सस्पैण्ड किया जाये । उन्होंने अपनी मोशन असैम्बली के अन्दर पढ़ी उसके बाद दूसरी मोशन जिसके जरिए उन को सस्पैण्ड किया गया फिर श्री बनारसी दास गुप्ता ने हाउस के सामने वह मोशन पढ़ी । असैम्बली के सामने, हमारे सामने कोई भी मोशन इस किस्म की नहीं थी कि इन मैम्बरों की एक्सलशन थ्रू दी मोशन आफ श्री बनारसी दास गुप्ता हो । उन की एक्सपलशन हुई है जो उन की सस्पैण्डेशन हुई है वह बिल्कुल गलत है । इस के ऊपर ऐक्ट-अपॉन न हों । मैं प्वायंट आफ आर्डर के जरिए यह गुजारिश करना चाहता हूं उन की एक्सपलशन बिल्कुल नल एंड वायड है । उन को यहां हाउस में आने के पूरे अख्तियारात हैं । हम आप की रूलिंग सीक करने से पहले कोई कदम उठाये और जिस के अन्दर हाउस में कोई ऐसी बात हो यह ठीक नहीं समझते । हम ने स्पीकर साहिब पहले भी यानी पांच तारीख को जिस वक्त आपने यहां हाउस को ऐड्रेस किया और फिर दोनों पार्टीज के मैम्बर इकट्ठे हुए, थें उन बातों के अन्दर तो जाना नहीं चाहता फिर भी अच्छा हैप्पी कोरडियल एटमोसफियर रखा जाये । वहां पर बैठे हुए आपस में बातचीत हुई कुछ सीनियर कांग्रेस मैम्बरों की तरफ से यह रिपीटिडली प्रोमिज

दिये गये थे और यहां आ कर उस हद तक हम चले गये उस में राव बीरेन्द्र सिंह ने तो खुले तौर पर रिगरेट किया इस इन्सीडेंट पर । मैंने तो उस दिन भी अर्ज किया था कि कोई गलती एक तरफ से नहीं होती हे । रिपीटडली दोनों तरफ से हो सकती है । उन की तरफ से श्री जोगिन्दर सिंह का मामला हुआ । जोगिन्दर सिंह का मामला सैड इन्सीडेस यहां पर हुआ । तो मैं अर्ज करना चाहता हूं कि अगर वे इतने सीनियर मैम्बर भी उन प्रोमिसीज को सोलम प्रोमिसीज करने को तै यार न हो । आखिर ये तो इस किस्म के नये प्रैसीडेन्ट यहां असैम्बली के अन्दर करियेट किये जायें । स्पीकर साहिब मैं अर्ज करना चाहता हूं कि हम चेयर की प्रोटेक्शन सीक कर सकते हैं । आप, इन रूल को देखते हुए उनके जो सस्पैन्शन के आर्डर थे वे बिल्कुल नल एंड वायड थे ।

**श्री बनारसी दास गुप्ता :** आन ए प्वायंट आफ आर्डर, सर ।

स्पीकर साहिब, अभी आनरेबल मेम्बर चौधरी मुख्तियार सिंह जी ने एक प्वायंट आफ आर्डर के तहत कुछ बातें सदन के सामने प्रस्तुत की हैं । स्पीकर साहिब, मैं आपसे यह अर्ज करना चाहता हूं कि हाउस में एक दिन एक मोशन आयी, एक स्पैसिफिक रूल का हवाला देते हुए एक रूल को सस्पैन्ड किया गया । एक मोशन आयी उस मोशन के तहत उन मैम्बरान, आनरेबल मैम्बरान को जिन्होंने चेयर को डिफायी किया और बार बार आपके आदेश देने के बावजूद भी उन्होंने चेयर के सम्मान की रक्षा यहां सदन में नहीं की । वह मोशन कैरी हुई उस पर अमल हुआ । स्पीकर

साहिब मैं यह जानना चाहता हूँ और आपकी रूलिंग चाहता हूँ एक कार्यवाही, एक रैज्योलूशन एक मोशन पेश हो चुकी है उस पर अमल हो चुका हूँ । क्या उस पर आज फिर से विचार किया जा सकता है?

(At this stage Shrimati Chandravati rose to speak.)

**Mr. Speaker :** Do you also want to raise a point of Order ?

**श्रीमती चन्द्रावती :** स्पीकर साहिब यह जो मलिक मुख्तियार' सिंह जी ने कहा है उसके बारे में अर्ज करना चाहती थी ।

**Mr. Speaker :** He has not asked you for the ruling.

**श्रीमती चन्द्रावती :** स्पीकर साहिब मैं उसके बारे में कुछ कहना कहती है....

**श्री अध्यक्ष :** अगर आपको परसनल एक्सप्लेनेशन के लिये टाईम चाहिये लो मिल सकता है.

Two points of Order have been raised. I shall examine them and give my ruling later.

WALK-OUT

**मलिक मुख्तियार सिंह :** स्पीकर साहिब मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि हमारी वास तो एक्सप्लेनेशन के बारे में ही थी, बाकी तो हमने हाउस का बाइकाट किया हुआ है । यह जो गलत तरीके से बजट वगैरह को रश कार करना चाहते हैं इन प्रोसीडिंगज में हम नहीं



आयेंगे जब तक आपकी रूलिंग नहीं आयेगी और हमारे मेम्बर नहीं होंगे और हमें कोई प्रोटेक्शन नहीं मिलेगी तो हम हाउस का वाकआउट करेंगे । (अपोजीशन के मैम्बरान सदन से उठ कर बाहर चले गये )

**श्री ओम प्रकाश गर्ग** : स्पीकर साहिब अभी आपने रूलिंग नहीं दी इसलिये वे वाक—आउट कर गये ।

**Mr. Speaker** : Mr. Om Parkash , they have staged a walk-out not because the ruling was not given just now, as mentioned by them, but it was for a different reason.

#### **PAPERS LAID ON THE TABLE**

**Chief Minister ( Shri Bansi Lal )** : Sir, I beg to lay on the Table a copy of the First Annual Report and Accounts of the Haryana AgroIndustries Corporation Ltd. for the year 1967-68, as required under section 619-A of the Companies Act, 1956.

#### **Resolutions ( Official )**

(i) REG.— THE LAW TO DISSOLVE THE OPERATION OF  
PUNJAB AGRICULTURAL UNIVERSITY IN THE STATE OF  
HARYANA AND FOR SETTING UP A SEPARATE AGRICULTURAL  
UNIVERSITY FOR THE STATE OF HARYANA

**Chief Minister ( Shri Bansi Lal )** : Sir, I beg to move—

"That whereas, the Punjab Agricultural University constituted under the Punjab Agricultural University Act, 1961, is serving the needs of the successor States within the meaning of section 72 of the Punjab Reorganisation Act, 1966 ;

And whereas, it is intended that provision should be made by law to dissolve the operation of the Punjab Agricultural University in the State of Haryana, to set up a separate Agricultural University for the State of Haryana, for vesting the rights and liabilities of the dissolved University in the University to be set up and for all other matters connected therewith or incidental thereto;

And whereas, legislation for the purpose mentioned above is relatable to matters enumerated in entries 11 and 32 of list II in the Seventh Schedule to the Constitution of India with respect to which Parliament has no power to make a law for the State except as provided in Articles 249 and 250 thereof ;

And whereas, it appears to this Assembly to be desirable that such legislation should be undertaken by Parliament ;

Now, therefore, in pursuance of clause (1) of Article 252 of the Constitution of India, this Assembly hereby resolves that Parliament shall by law make provision for the dissolution of the aforesaid Punjab Agricultural University in relation to the State of Haryana, for setting up a separate Agricultural University for the State of Haryana, for vesting the rights and liabilities of the University so dissolved in the University to be so set up and for all other matters connected therewith or incidental thereto."

**Mr. Speaker :** Motion moved -

That whereas, the Punjab Agricultural University constituted under the Punjab Agricultural University Act, 1961, is serving the needs of the successor States within the meaning of section 72 of the Punjab Reorganisation Act, 1966 ;

And whereas, it is intended that provision should be made by law to dissolve the operation of the Punjab Agricultural University in the State of Haryana to set up a separate Agricultural University for the State of Haryana, for vesting the rights and liabilities of the 'dissolved University in the University to be set up and for all other matters connected therewith or incidental thereto;

And whereas, legislation for the purpose mentioned above is relatable to matters, enumerated in entries 11 and 32 of list 11 in the Seventh Schedule to the Constitution of India with respect to which Parliament has no power to make a law for the State except as provided in Articles 249 and 250 thereof ;

And whereas, it appears to this Assembly to be desirable that such legislation should be undertaken by Parliament;

Now, therefore, in pursuance of clause (1) of Article 252 of the Constitution of India, this Assembly hereby resolves that Parliament shall by law make provision for the dissolution of the aforesaid Punjab Agricultural University in relation to the State of Haryana, for setting up a separate Agricultural University for the State of Haryana, for vesting the rights and liabilities of the University so dissolved in the University to be so set up and for all other matters connected therewith or incidental there ter." :

**Mr. Speaker** : Question is—

"That whereas, the Punjab Agricultural University constituted under the Punjab Agricultural University Act, 1961, is serving

the needs of the Successor States within the meaning of section 72 of the Punjab Reorganisation Act, 1966;

And whereas, it is intended that provision should be made by law to dissolve the operation of the Punjab Agricultural University in the State of Haryana, to set up a separate Agricultural University for the state of Haryana for vesting the rights and liabilities of the dissolved University in the University to be set up and for all other matters connected therewith or incidental thereto;

And whereas, legislation for the purpose mentioned above is relatable to matters enumerated in entries 11 and 32 of List II in the Seventh Schedule to the Constitution of India with respect to which Parliament has no power to make a law for the State except as provided in Articles 249 and 250 thereof;

And whereas, it appears to this Assembly to be desirable that such legislation should be undertaken by Parliament;

Now, therefore, in pursuance of clause (I) of Article 252 of the Constitution of India, this Assembly hereby resolves that Parliament shall by law make provision for the dissolution of the aforesaid Punjab Agricultural University in relation to the State of Haryana, for setting up a separate Agricultural University for the State of Haryana, for vesting the rights and liabilities of the University so dissolved in the University to be so set up and for all other matters connected therewith or incidental thereto".

The motion was carried.

(ii) REG. THE LAW FOR THE PREVENTION OF WATER

POLLUTION AND THE MAINTAINING OR RESTORING OF  
WHOLESOMENESS OF WATER, FOR THE ESTABLISHMENT

**Chief Minister** (Shri Bansi Lal ) : Sir, I beg to move--

"That whereas it is expedient to provide by law for the prevention of water pollution and the maintaining or restoring of wholesomeness of water, for the establishment, with a view to carrying out the purposes aforesaid, of Water Pollution Prevention' Boards, for conferring on such Boards functions relating thereto and for matter connected therewith;

And whereas it is desirable and necessary to have a uniform law in this behalf in all the States ;

And whereas the subject-matter of such a law is relatable to entries 6 and 17 of List II in the Seventh Schedule to the Constitution of India;

And whereas Parliament has no power to make laws for the States with respect to any of the matters aforesaid except as provided in Articles 249 and 250 of the Constitution;

And whereas it appears to this Assembly to be desirable that such a law should be enacted by Parliament;

Now, therefore, in pursuance of clause (I) of Article 252 of the Constitution of India, this Assembly hereby resolves that Parliament should enact a law providing for the prevention of water pollution and the maintaining or restoring of wholesomeness of water, for the establishment, with a view to carrying out the purposes aforesaid, of Water Pollution Prevention Boards, for conferring on such Boards functions relating thereto and for matters connected therewith."

**Mr. Speaker :** Motion moved-

" That whereas it is expedient to provide by law for the prevention of water pollution and the maintaining or restoring of wholesomeness of water, for the establishment, with a view to carrying out the purposes aforesaid, of Water Pollution Prevention Boards, for conferring on such Boards functions relating thereto and for matter connected therewith;

And whereas it is desirable and necessary to have a uniform law in this behalf in all the States;

And Whereas the subject-matter of such a law is relatable to entries 6 and 17 of List II in the Seventh Schedule to the Constitution of India;

And whereas Parliament has no power to make laws for the States with respect to any of the matters aforesaid except as provided in Articles 249 and 250 of the constitution;

And whereas it appears to this Assembly to be desirable that such a law should be enacted by Parliament;

Now, therefore, in pursuance of clause (1) of Article 252 of the Constitution of India, this Assembly hereby resolves that Parliament should enact a law providing for the prevention of water pollution and the maintaining or restoring of wholesomeness of water, for the establishment, with a view to carrying out the purposes aforesaid, of Water Pollution Preventions Boards, for conferring on such Boards functions relating thereto and for matters connected therewith."

**Mr. Speaker :** Question is—

That whereas it is expedient to provide by law for the prevention of water pollution and the maintaining or restoring of wholesomeness of water, for the establishment, with a view to carrying out the purposes aforesaid, of Water Pollution Prevention Boards, for conferring on such Boards functions relating thereto and for matter connected therewith;

And whereas it is desirable and necessary to have a uniform law in this behalf in all the States,

And whereas the subject matter of such a law is relatable to entries 6 and 17 of List II in the Seventh Schedule to the Constitution of India;

And whereas Parliament has no power to make laws for the States with respect to any of the matters aforesaid except as provided in Articles 249 and 250 of the Constitution;

And whereas it appears to this Assembly to be desirable that such a law should be enacted by Parliament,

Now, therefore, in pursuance of clause (1) of Article 252 of the Constitution of India. this Assembly hereby resolves that Parliament should enact a law Providing for the prevention of water pollution and the maintaining or restoring of wholesomeness of water, for the establishment, with a view to carrying out the purposes aforesaid, of Water Pollution Preventions

Boards, for conferring on such Boards functions relating thereto and for matters connected therewith.

The motion was carried.

## **BILLS**

**Mr. Speaker** : The House will now take up the legislative business.

### THE EAST PUNJAB MINISTER'S SALARIES (HARYANA AMENDMENT')

BILL. 1969

**Chief Minister** ( Shri Bansi Lal ) : Sir, I beg to introduce the East Punjab Minister's Salaries (Haryana Amendment) Bill.

**Chief Minister** (Shri Bansi Lal) : Sir, I beg to move—

That the East Punjab Ministers' Salaries (Haryana Amendment) Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker** : Motion moved —

That the East Punjab Ministers' Salaries (Haryana Amendment) Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker** : Question is —

That the East Punjab Ministers' Salaries (Haryana Amendment) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

**Mr. Speaker** : Now the House will take up consideration of the Bill clause by clause.

Clauses 2 and 3

**Mr. Speaker** : Question is —



That Clause 2 and 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

**CLAUSE 1**

**Mr. Speaker** : Question is—

That Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

**TITLE**

**Mr. Speaker** : Question is--

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

**Chief Minister** (Shri Bansi Lal) : Sir, I beg to move—

That the East Punjab Minister's, Salaries (Haryana Amendment) Bill be pawed.

**Mr. Speaker** : Motion moved—

That the East Punjab Ministers' Salaries (Haryana Amendment) Bill be passed.

**Mr. Speaker** : Question is—

That the East Punjab Ministers' Salaries (Haryana Amendment) Bill be passed.

The motion was carried.

DEPUTY SPEAKER'S SALARIES (HARYANA AMENDMENT), BILL  
1969

**Chief Minister** (Shri Bansi Lal) : Sir, I beg to introduce the Punjab Legislative Assembly Speaker's. and Deputy Speaker's Salaries (Haryana Amendment) Bill.

**Chief Minister** (Shri Bansi Lal) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries (Haryana Amendment) Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker** : Motion moved—

That the Punjab Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries (Haryana Amendment) Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker** : Question is—

That the Punjab Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries (Haryana Amendment) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

**Mr. Speaker** : The House will now take up consideration of the Bill Clause by Clause.

Clause 2

**Mr. Speaker** : Question is—

That Clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 3

**Mr. Speaker:** Question is—

That Clause 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 1

**Mr. Speaker :** Question is—

That Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

TITLE

**Mr. Speaker :** Question is—

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

**Chief Minister** (Shri Bansi Lal) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries (Haryana Amendment) Bill be passed.

**Mr. Speaker :** Motion moved-

That the Punjab Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries (Haryana Amendment) Bill be passed.

**Mr. Speaker :** Question is—

That the Punjab Legislative Assembly Speaker's and Deputy Speaker's Salaries (Haryana Amendment) Bill be passed.

The motion was carried.

THE HARYANA LAND REVENUE (ADDITIONAL SURCHARGE),

BILL, 1969

**Finance Minister** (Shrimati Om Prabha Jain) : Sir, I beg to introduce the Haryana Land Revenue (Additional Surcharge) Bill.

**Finance Minister** (Shrimati Om Prabha Jain) : Sir, I beg to move--

That the Haryana Land Revenue (Additional Surcharge ) Bill be taken into consideration at once

**Mr. Speaker** : Motion moved—

That the Haryana Land Revenue (Additional Surcharge) Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker** : Question is-

That the Haryana Land Revenue (Additional Surcharge) Bill be taken into consecration at once.

The motion was carried.

**Mr. Speaker** : The House will now take up consideration of the Bill clause by clause.

Sub-clause (2) of Clause 1, Clauses 2, 3, 4, 5 and 6,

**Mr. Speaker** : Question is-

That Sub-clause (2) of Clause 1, Clauses 2, 3, 4, 5 and 6 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Sub-clause (1) of Clause 1.

**Mr. Speaker** : Question is—

That Sub-clause (1) of Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

#### TITLE

**Mr. Speaker** : Question is—

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried

**Finance Minister (Shrimati Om Prabha Jain) : Sir, I beg to move—**

That the Haryana Land Revenue (Additional Surcharge) Bill

**Mr. Speaker** : Motion moved—

That the Haryana Land Revenue (Additional Surcharge) Bill be passed.

**चौधरी रणबीर सिंह (कलोई )** : अध्यक्ष महोदय, यह विधेयक जो हम अभी पास करने जा रहे हैं और इस से जो माल के ऊपर हम ने पहले टैक्स लगाया हुआ था इस में उसे जारी रखने की सिफारिश की है । यह उस बात के लिये तो अच्छा है कि कुरुक्षेत्र

विश्वविद्यालय जो अभी बन रहा है वह और तेजी से तरक्की कर सके लेकिन इस में कुछ नयी व्यवस्था कुछ दूसरी भी रखी गई है और वह व्यवस्था में हिन्दू धर्म के मानने के नाते तो कह सकता हूं कि दुरुसत होगी लेकिन यह बात मेरी समझ में नहीं आती कि निधर्मी सरकार हो कर एक धर्म के माने हुए तालाब पर पैसा क्यों खर्च करे? तालाब पर लाखों रुपया खुदाई के लिये खर्च होगा । उसके लिये सरकार कोई चन्दा करे तो वह ठीक है लेकिन सरकारी पैसा धार्मिक तालाब पर खर्च करना समझ में नहीं आता । इस लिये मैं सरकार से निवेदन करूंगा कि जो आमदनी आए वह विश्वविद्यालय की तरक्की के लिये लगाएं और अगर उसके लिये पैसे की जरूरत न रहे और अगर पैसा बच जाए तो दूसरी कृषि विश्वविद्यालय हिसार के लिये खर्च हो सकता है । लेकिन जब इसी विश्वविद्यालय के लिये पैसा चाहिये तो उस में से पैसा काट कर तालाब की खुदाई के लिये खर्च करना अच्छी बात नहीं है । जहां तक विश्वविद्यालय का तालुक है यह ठीक है कि मैट्रिकुलेशन के लिये एक नया बोर्ड बनाने जा रहे हैं और उससे लिए बिल भी जल्दी आने वाला है जो पास होगा लेकिन जो हमारे हरिदाणा के कालेजिज है वह अभी तक पंजाब यूनिवर्सिटी से अफिलिएटिड हैं । मैं यार भी कहना चाहता हूं कि पंजाब यूनिवर्सिटी का नाम चंडीगढ़ यूनिवर्सिटी होना चाहिये क्योंकि यह पंजाब की अकेले की यूनिवर्सिटी नहीं है । इस के साथ ही मैं यह भी कहना चाहता हूं कि यह अफिलिएशन यूनिवर्सिटी भी नहीं रहनी चाहिये । कालेजिज जो हैं वह कुरक्षेत्र यूनिवर्सिटी और पंजाबी यूनिवर्सिटी

के साथ अफिलीएट होने चाहियें और चंडीगढ़ यूनिवर्सिटी ऊंची शिक्षा देने के लिये स्थानीय शिक्षा को ही रखनी चाहिये । तो इस समय जब यह बिल पास होने जा रहा है मैं सरकार से निवेदन करना चाहता हूं कि वह इस बात को तरफ ब्यान दे और जो हरियाणा के कालेजिज हैं वह कुरुक्षेत्र विश्वविद्यालय के साथ जोड़े जाएं और जब तक कुरुक्षेत्र यूनिवर्सिटी को पैसे की आवश्यकता है उस के इस पैसे में से एक कौड़ी भी बचा कर दूसरे कामों पर खर्च न किया जाए ।

**श्री ओम प्रकाश गर्ग (थानेसर) :** स्पीकर साहिब, मैं अतं करना चाहता हूं कि चौधरी साहब ने अभी फरमाया कि तालाब की खुदाई पर एक पैसा भी खर्च नहीं करना चाहिये । स्पीकर साहिब, मैं यह बताना जरूरी समझता हूं कि कुरुक्षेत्र का यह तालाब कोई साधारण तालाब नहीं है वह सारे देश में बड़ी महानता रखता है । वह एक ऐतिहासिक तालाब है और मेरे ख्याल में उसकी खुदाई ही नहीं, उस में पानी का इन्तजाम करना और उसे सैरगाह बनाना 'जरूरी है ।

**चौधरी लाल सिंह ( नारायणगढ़ ) :** स्पीकर साहिब, मैं आप की मारफत सरकार को मुबारिकबाद देना चाहता हूं कि सरकार के हाथ से कोई धार्मिक काम होने जा रहा है और अगर सरकार के हाथ से कोई धार्मिक काम हो जाए तो अच्छा होगा । कुरुक्षेत्र ऐसा स्थान है जो सारे हिन्दुस्तान में चोटी का दर्जा रखता है । मैं तो कहूंगा कि इस बजट में और भी पैसा धर्म के नाम पर दे

दिया जाए । मैं यह भी कहना चाहता हूँ कि धार्मिक स्थानों की सुसायटी बनाई जाए ताकि हमारे धार्मिक स्थ जो उलझे फिर रहे हैं उन की मेण्टेनैस हो सके ।

**श्री अध्यक्ष :** मैं हिंदी में ही बतलाऊंगा । मुझे याद है कि पिछले सेशन में आपने बहुत शोर मचाया था और यह कहा था कि कुओं में पानी नहीं है । नहरों में पानी नहीं है । आज आप उसी रूप को तालाब के लिए कहते हैं कि वहां पर लगना चाहिए । आप के पास रुपया है ठीक है लेकिन हर एक चीज की प्राइरटी होना चाहिए । यह भी ठीक है कि हर चीज बनानी चाहिए लेकिन प्राइरटी जरूरी है ।

**खान अब्दुल गफ्फार खां ( नगगल ) :** जनाबे आलाह इस मामले में मेरी पो जीशन बहुत ही क्रिटीकल है । अगर मैं यह कहूँ कि तालाब पर खर्च नहीं करना चाहिए तो यह गलत समझेंगे और अगर मैं यह कहूँ कि खर्च करना चाहिए तो यह मेरा दिल नहीं मानता । यह ठीक है कि वह एक धार्मिक स्थान है । अगर गवर्नमैट धार्मिक चीजों में पड़ेगी तो फिर तमाम मजहबों के लिए पड़ना पड़ेगा यह नहीं होगा कि एक ही धर्म के लोगों के लिए कोई बात की जाए और दूसरे धर्म के लिए न किया जाए । इसलिए मैं कहूँगा कि उस के लिए कोई चंदा करें जैसा कि चौधरी रणबीर सिंह ने फर्माया है । जो मैम्बर साहिबान उस धर्म से सम्बन्ध रखते हैं वह चन्दा दें । मैं भी एक महीने का कम्पेंसेटरो अलाउंस देने के लिए तैयार हूँ ।



श्रीमती लेखवती जैन ( अम्बाला सिटी ) : जनाब स्पीकर साहिब, आप यह तो देखते ही हैं कि मैं डिबेट्स में बहुत कम हिस्सा लेती हूँ । और जब जनाब चले जाते हैं तो मुझे उधर भी बैठना पड़ता है । मगर यहां पर एक ऐसी पोजीशन आई कि जिसमें मैंने समझ कि कुरुक्षेत्र के तालाब के लिए जो रुपया खर्च किया जा रहा है उसके बारे में कई मैम्बरान ने गलत समझा । कुरुक्षेत्र का तालाब जो है वह एक हिस्टारिकल 'लेस है । हमारे चीफ मिनिस्टर साहिब के दिल में धर्म की कोई प्रिजुडिसिज नहीं है बल्कि एक उनके दिमाग में यह है कि हरियाणा की तरक्की और उसारी किस तरह से की जा सकती है । उन्होंने यह देखा कि कुरुक्षेत्र के इस तालाब में लाखों आदमी नहाने के लिए सारे भारत से आते हैं तो अगर उस तालाब का पानी साफ न हुआ तो देश के हजारों लोगों की सेहत पर उसका असर पड़ेगा । इसलिए उन्होंने यह मुनासिब समझ कि इसको ठीक किया जाए । जहां तक खान साहब ने या एक दो और मैम्बर साहिबान ने यह कहा कि हमारा रुपया डिवैल्पमेंट के दूसरे कामों जैसे सड़कें नहरें और बिजली पर खर्च किया जाना चाहिए वह मैं भी समझती हूँ कि ठीक है । मगर यह तालाब जैसा कि मैंने अभी कहा कि यह हिस्टारिकल है और वहां पर सारे हिन्दुस्तान के आदमी आते हैं और उनकी सेहत को बरकरार रखने के निमित्त अगर रुपया कुछ खर्च हाँ जाए तो मेरी राय में कोई गलत बात नहीं है । बेशक इस खर्च को यहां तक ही महदूद रखा जाए कि पानी अच्छा हो जाए और नहाने के लिए

प्रबन्ध कर दिया जाए तो अच्छा रहेगा । इन शब्दों के साथ आइ सपोर्ट दी बिल ।

**वित्त मन्त्री ( श्रीमती ओम प्रभा जैन ) :** मुझे सूक्ष्म रूप से बात कहनी है । चौधरी रणबीर सिंह ने और दूसरे मैम्बर साहिबान ने जो बात कही और अपनी राय जाहिर की वह आपने सुन ली है । मैं यह कहना चाहती हूँ कि सन् 1967 में जो लैंड रेवेन्यू ऐडीशनल सरचार्ज. आर्डिनेंस पास हुआ था उस वक्त यह सोचा गया था कि कुरुक्षेत्र यनिवसटी का विकास किया जाए लेकिन यह जरूरी समझा गया कि कुरुक्षेत्र शहर और उसके आस पास के इलाकों का भी विकास हो । स्पीकर साहिब आपको मालुम ही होगा कि विकास के लिए कुरुक्षेत्र डिवैल्पमैट बोर्ड पहले ही बन चुका है । इस को कुछ अनुदान के रूप में रपया देना है जैसा कि जाहिर है कि 4 लाख के करीब रुपया दिया गया है । आपको पता है कि कुरुक्षेत्र सारे देश के अन्दर एक प्राचीन केन्द्र रहा है । वहां पर जो विश्वविद्यालय है उसे हम चोटी का विख्वविद्यालय बनाना चाहते हैं और कुरुक्षेत्र को हरियाणा की सबसे अच्छी जगह बनाना चाहते हैं । लेकिन अभी तक कुरुक्षेत्र की जो डिवैल्पमैट होनी चाहिए थी वह अभी नहीं हुई । जो ऐतिहासिक जगहें हैं और अच्छे दर्शनीय स्थान हैं वहां पर सरकार ने करोड़ों रुपया खर्च किया है । लेकिन कुरुक्षेत्र में सड़कों आदि की व्यवस्था अभी भी अच्छी नहीं है । इसलिए इस सरकार ने यह जरूरी समझा कि ऐतिहासिक स्थानों को सुन्दर बनाएं और उसके लिए आवश्यक

साधन जुटाएं । यह मामला बड़ा ही नान काटोवर्शियल है और यह बिल बड़ा सादा सा है इसे एक मत हो कर पास कर देना चाहिए ।

**सुबेदार प्रभु सिंह ( बवानीरखेडा एस. सी. ) :** स्पीकर साहिब, यह तो मैं समझता हूँ कि धर्म की बड़ो जरूरत है । और इस में लोगों का अपना खयाल है मगर इस बिल के अन्दर जो 50 फीसदी हिस्सा लैंडऑनर्ड पर रखा गया है इस बारे में मुझे ऐतराज है । मैं फाइनेंस मिनिस्टर साहिबा से यह पूछना चाहता हूँ कि 50 फीसदी का हिस्सा लैंडऑनर्ज पर ही सिर्फ क्यों रख गया जब कि धार्मिक स्थान से सभी फायदा उठाते हैं । मैं समझता हूँ कि इस को पर कैपिटा देना चाहिए । और सिर्फ, लैंडऑनर्ज से ही रुपया मागें यह डिस्क्रिमीनेशन नहीं करनी चाहिए । जब हरियाणा के बसने वाले सब मुक्त होना चाहते हैं तो यह टैक्स पर कैपिटा लगाएं ताकि सब अपना अपना हिस्सा वे कर मुक्त हो जाएं ।

**वित्त मन्त्री :** मैं समझती हूँ कि इस में डिस्क्रिमीनेशन वाली कोई बात नहीं है । जैसे प्रापटी टैक्स पर सरचार्ज बढ़ाया गया है और उसका असर दूसरे सैक्शन पर पड़ता है । परन्तु एज ए होल यह सब स्टेट को डिवेलपमेंट के लिए है जो सब के लिए है । मैं मूव करती हूँ कि बिल पास किया जाए ।

**Mr. Speaker :** Important suggestions have come from two hon. Members of the House that through this Bill the Agriculturists as also other property holders in the State are going to

contribute for this cause and so the Government may also collect some money for this purpose from those who come from outside the state.

**Chief Minister** : It is also there.

**Mr. Speaker** : Then I think, it becomes pretty fair.

Question is—

That the Haryana Land Revenue ( Additional Surcharge) Bill be passed.

The motion was carried.

THE PUNJAB LOCAL AUTHORITIES (AIDED SCHOOLS)  
HARYANA AMENDMENT BILL, 1969

**Chief Minister** (Shri Bansi Lal ) : Sir, I beg to introduce the Punjab Local Authorities (Aided Schools) Haryana Amendment Bill.

**Chief Minister** (Shri Bansi Lal) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Local Authorities (Aided Schools) Haryana Amendment Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker** : Motion moved—

That the Punjab Local Authorities (Aided Schools) Haryana Amendment Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker** : Question is—

That the Punjab Local Authorities (Aided Schools) Haryana Amendment Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

**Mr. Speaker :** The House will now Consider the Bill clause by clause.

Sub-clause (2) of Clause 1.

Clause 2 and Clause 3

**Mr. Speaker :** Question is —

That Sub-Clause (2) of Clause 1. Clause 2 and Clause 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Sub-clause (1) of Clause 1

**Mr. Speaker :** Question is

That Sub-clause (1) of Clause I stand part of the Bill.

The motion was carried.

TITLE

**Mr. Speaker :** Question is—

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

**Minister ( Shri Bansi Lal ) :** Sir, I beg to move--

That the Punjab Local Authorities (Aided Schools) Haryana Amendment Bill be passed.

**Mr. Speaker** ; Motion moved—

That the Punjab Local Authorities (Aided Schools) Haryana Amendment Bill be passed.

**Mr. Speaker** : Question is —

That the Punjab Local Authorities (Aided Schools) Haryana Amendment Bill be passed.

The motion was carried.

THE PUNJAB STATE LEGISLATURE (PREVENTION OF  
DISQUALIFICATION) HARYANA AMENDMENT BILL, 1969.

**Chief Minister** (Shri Bansi Lal) : Sir; I beg to introduce the State Legislature (Prevention of Disqualification) Haryana Amendment Bill.

**Chief Minister** (Shri. Bansi Lal) Sir, I beg to move --

That the Punjab State Legislature (Prevention of Disqualification) Haryana Amendment Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker** : Motion moved-

That the Punjab State Legislature (Prevention of Disqualification) Haryana Amendment Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker** : Question is—

That the Punjab State Legislature (Prevention of Disqualification) Haryana Amendment Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

**Mr. Speaker** : Now, the House will take up the Bill clause by clause.

Clauses 2 and 3

**Mr. Speaker** : Question is

That Clauses 2 and 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 1

**Mr. Speaker** ; Question is —

That Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

TITLE

**Mr. Speaker** : Question is —

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried

**Chief Minister** ( Shri Bansi Lal ) : Sir, I beg to move--

That the Punjab State Legislature ( Prevention of Disqualification) Haryana Amendment Bill be passed

**Mr. Speaker** : Motion moved —

That the Punjab State Legislature (Prevention of Disqualification) Haryana Amendment Bill be passed.

चौधरी रणबीर सिंह (कलोई ) : अध्यक्ष महोदय, वैसे तो में इस विधेयक के पास करने के हक में हूँ लेकिन एक बात जरूरी है कि हरियाणा में कुछ लोग तबदीली बड़ी तेजी से चाहते हैं और अगर यह विधेयक पास न करें तो जो मंत्रिमंडल में जाएंगे वे चलते जाएंगे । इसलिए वह तो भाग दौड़, अदल-बदल की आवश्यकता ज्यादा नहीं रहेगी । इस बात का ध्यान रख कर इस कानून को पास करने में ज्यादा संशोधन न रखें तो अच्छा होता ।

**Mr. Speaker** : Question is —

That the Punjab State Legislature (Prevention of Disqualification) Haryana Amendment Bill be passed.

The motion was carried.

THE PUNJAB AYURVEDIC AND UNANI PRACTITIONERS  
(HARYANA) AMENDMENT AND VALIDATION) BILL, 1969.

**Minister** ( Chaudhri Khurshed Ahmed ) : Sir, I beg to introduce Ayurvedic and Unani Practitioners (Haryana Amendment and Validation Bill .

**Health Minister** (Chaudhri Khurshed Ahmed) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Ayurvedic and Unani Practitioners ( Haryana Amendment and Validation ) Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker** : Motion moved—

That the Punjab Ayurvedic and Unani Practitioners (Haryana



Amendment and Validation ) Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker :** Question is—

That the Punjab Ayurvedic and Unani Practitioners ( Haryana Amendment and Validation) Bill be taken into-consideration at once.

The motion was carried,

**Mr. Speaker :** The House will now take up the Bill clause by clause.

Clauses 2 to 13

**Mr. Speaker :** Question is—

That Clauses 2 to 13 stand part of the Bill .

The motion was carried.

Clause 1

**Mr, Speaker :** Question is -

That Clause I stand part of the Bill.

The motion was carried.

TITLE

**Mr. Speaker :** Question is That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

**Health Minister ( Chaudhri Khurshed Ahmed) :** Sir, I beg to

move—

That the Punjab Ayurvedic and Unani Practitioners ( Haryana Amendment and Validation ) Bill be passed.

**Mr. Speaker** : Motion moved-

That the Punjab Ayurvedic and Unani Practitioners ( Haryana Amendment and validation) Bid be passed.

**Mr. Speaker** : Question is —

That the Punjab Ayurvedic and Unani Practitioners (Haryana Amendment and Validation) Bill be passed.

The motion was carried.

#### THE HARYANA. OFFICIAL LANGUAGE BILL, 1969

**Finance Minister** ( Shrimati Om Prabha Jain) : Sir, I beg to introduce the Haryana Official Language Bill.

चौधरी रणबीर सिंह : यह बिल तो हिन्दी में पेश होना चाहिए था  
|

वित्त मंत्री (श्रीमती ओम प्रभा जैन ) : अंग्रेजी में भी हो सकता है  
|

Now sir, I beg to move—

That the Haryana Official Language Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker** : Motion moved

That the Haryana Official Language Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker :** Question is —

That the Haryana Official Language Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

**Mr. Speaker :** The House will take up the Bill Clause by Clause.

Sub-clause (2) of Clause 1 and Clauses 2 to 8

**Ms. Speaker :** Question is —

That Sub clause 2 of Clause I and Clauses 2 to 8 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Sub-clause (1) of clause 1

**Mr. Speaker :** Question is --

"That Sub-clause (1) of Clause I stand part of the Bill,

The motion was carried.

TITLE

**Mr. Speaker :** Question is —

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

वित्त मन्त्री (श्रीमती ओम प्रभा जैन) : मैं प्रस्ताव करती हूँ कि हरियाणा सरकारी भाषा विधेयक पास किया जाए ।

**Finance Minister** (Shrimati Om Prabha Jain) : I beg to move that the Haryana official Language Bill, be passed.)

**Mr. Speaker** : Motion moved —

That the Haryana Official Language Bill, be passed.

चौधरी रणबीर सिंह (कलोई ) : अध्यक्ष महोदय, यह तो मुझे खुशी है कि आखिर मे बहिन जी ने, जिस भाषा को वे लाना चाहती है, उसमें बोलना शुरू किया लेकिन पहले एक विदेशी भाषा में बोलती रहीं और इससे मुझे शक हुआ कि सरकार के इरादे जरा ढीले है और कुछ दबावों के बिना पर यह विधेयक ला रही है । अत्यश्र महोदय भारत को राष्ट्रभाषा हिन्दी है । हमारे प्रदेश की प्रादेशिक भाषा भी हिन्दी है । काफी पहले से सारा काम में हो जाना चाहिए था परन्तु अभी तक नहीं हुआ, हां अब होने जा रहा है । यह खुशी की बात है लेकिन उसमें सुस्ती नहीं होनी चाहिए । अध्यक्ष महोदय अब तो मुझे मालूम नहीं कि हमारी सरकार के पास. हिन्दी के स्टेनोग्राफर हैं या नहीं परन्तु पहले का मुझे पता है हिन्दी के स्टेनोग्राफर नहीं मिलते थे । उस वक्त मुख्य मंत्री जी के पास एक ही स्टेनोग्राफर होता था । यदि किसी मंत्री को आवश्यकता होती थी तो उसको ही बुलाना पड़ता था । इसलिए उस समय यह हमारे सामने दिक्कत थी ।

अध्यक्ष महोदय मैं आपके द्वारा सरकार से यह अर्ज करना चाहता हूँ कि जिस ढंग से हम हिन्दी भाषा को एक सरकारी भाषा बनाने जा रहे हैं वह इस प्रकार से नहीं बन सकती । सरकारी भाषा बनाने के लिए हमें काफी प्रबन्ध करना पड़ेगा और काफी सूझ-बूझ से काम करना होगा । कई दफा जब मैं सदन में कुछ कठिन शब्दों का प्रयोग करता हूँ तो खान साहब एतराज करते हैं । मैं इन कठिन शब्दों का इस लिये प्रयोग नहीं करता हूँ कि यहां समझ में न आये बल्कि इस लिए प्रयोग करता हूँ कि दूसरे लोग जो हिन्दी नहीं जानते है वे भी सीख सकें । खान अब्दूल गफ्फार खां साहिब अब तो बूढ़े हो गये हैं, पढ़ तो सकते नहीं सुनने से ही सीख सकते है ।

अध्यक्ष महोदय, मैं आपके द्वारा निवेदन करना चाहता हूँ कि जिस वक्त हिन्दी को राष्ट्र भाषा बनाने का प्रस्ताव कांस्टीच्यूशन असेम्बली के अन्दर पेश हुआ, उस समय यह प्रश्न गया कि हिन्दी भाषा कैसी हो? उस समय इसके बारे में यह व्याख्या की गयी कि हिन्दी हिन्दुस्तानी हो, ऐसा कई दोस्तों का ख्याल था । लेकिन इसके बारे में कस्टीच्यूशन असेम्बली ने एक फ़ैसला दिया था कि हिन्दी हिन्दुस्तानी नहीं, हिन्दी ऐसी भाषा हो जिस में जो नया शब्द लेने की जरूरत हो तो वह प्राकृत भाषा से लें । उसका एक कारण है कि जो शब्द संस्कृतायचड हिन्दी में हैं वे बंगला में भी समझे जा सकते हैं, गुजराती में भी समझे जा सकते हैं और महाराष्ट्री में भी समझे जा सकते हैं । लेकिन यह जो हिन्दुस्तानी

वाली हिन्दी है वह सिर्फ शहरों तक ही समझी जा सकती है । हिन्दुस्तानी भाषा अवाम की भाषा नहीं हो सकती । इस लिए काफी बहस और सोच विचार करने के बाद यह माना गया था कि हिन्दी के अन्दर जो नये शब्द लिए जायें वे संस्कृत से या प्राकृत से लिए जायें, क्योंकि हमारी सारी भाषायें सिर्फ तामिल को छोड़कर सब का जन्म प्राकृत से या संस्कृत से है । इस लिये उन सब शब्दों का अपभ्रंश सारे प्रदेश की भाषाओं में है और जो आज सारे देश की भाषा बनने जा रही हो, वह भाषा ऐसी होनी चाहिए जिसका अपभ्रंश सभी भाषाओं में मिल सकता है ।

अध्यक्ष महोदय हमारे विधान मण्डल की भाषा भी हिन्दी बननी चाहिए और जल्दी से जल्दी बननी चाहिए । जिस वक्त आपने एक रूल कमेटी बनायी थी और उस रूल कमेटी की एक उप-समिति बनायी थी उसमें हमने इस बात पर गौर किया था कि आया जब हमारे प्रदेश की भाषा हिन्दी होने जा रही है तो उसके नियम-उपनियमया अंग्रेजी भाषा में बनाये या हिन्दी भाषा में बनायें । उस समय आपस में एक दूसरे का तबादला-ख्यालात भी हुआ लेकिन बाद में कुछ दोस्तों ने समझा कि फिलहाल चूंकि हमारे विधान मण्डल की भाषा अंग्रेजी है इस लिये अंग्रेजी में बना दें लेकिन जल्दी ही उनको हिन्दी में बनाना होगा । अगर हमारे विधान सभा की भाषा कुछ और हो और प्रदेश की राज भाग कुछ हो तो इस प्रकार से तो बखेड़ा पैदा हो जायेगा, आपस में खींचाव हो जायेगा । इस लिए यह खत्म होना चाहिए और जल्दी हमारे

प्रदेश की भाषा ही सदन की सरकारी भाषा बननी चाहिए । यह जरूरी है कि जहां सरकारी काम काज में हिन्दी का ज्यादा से ज्यादा प्रसार किया जाये वहां विधान सभा को भाषा भी हिन्दी हो । जितने भी कायदे-कानून हैं वे असल में हिन्दी में हों और उनका तर्जमा अंग्रेजी में हो । लेकिन होता यह है कि मसविदा अंग्रेजी में बन कर आता है और हिन्दी में तर्जमा होता है इसलिए इसके उलट होना चाहिए । सरकार को इस विषय में गम्भीरता से सोचना होगा । इसी प्रकार से जब हमारी वित्त मन्त्री महोदया इस विधेयक को पास करवा रही हैं तो वे अंग्रेजी में बोल रही हैं और भाषा हिन्दी बनाने जा रही है । यह मैंने हंसी में कहा था लेकिन फिर भी मैं प्रार्थना करना चाहता हूं कि ज्यादा से ज्यादा प्रश्नों का जवाब जो सदन में पूछे जाते हैं हिन्दी में होना चाहिए, अंग्रेजी में नहीं होना चाहिए । कई दफा तो यह होता है कि सवाल हिन्दी में पूछा जाता है परन्तु लिखित जवाब अंग्रेजी में दिया जाता है । यह तो और भी हद दी बात है कि मੈम्बर जिस भागा में चाहते हों उस भाषा में न दिया जाये । अगर कोई भाई अंग्रेजी में सवाल करे तो उसका लिखित रूप में जवाब हिन्दी में दिया जाना चाहिए और वह हिन्दी ऐसी होनी चाहिए जिसको खान अब्दुल गफ्फार खां भी समझ सकें, ऐसा न हो जिसको बनारसी दास गुप्ता और रणबीर सिंह ही समझ सकें ।

जहां तक मेरा अपना सम्बन्ध है मैं इसलिए हिन्दी बोलता हूं कि कुछ सदस्यों को भी हिन्दी सिखाऊं, कुछ जबर्दस्ती भी सिखानी

पड़ती है । जब कर्णों में हिन्दी भाषा के शब्द पहुँचेंगे तो जल्दी ही समझने लगेंगे और कठिन हिन्दी के शब्दों का भी मैं इसी लिए इस्तेमाल करता हूँ । आगे से मैं तीनों तरह के शब्दों का प्रयोग करने की कोशिश करूँगा कुछ अंग्रेजी के, कुछ हिन्दी के और कुछ हिन्दुस्तानी के । मेरा मतलब तो आपको हिन्दी सिखाने का है चाहे आप सुन कर सीख जायें या किसी भी प्रकारसे ।

**खान अबबुल गफ्फार खां (नगल ) :** स्पीकर साहिब चौधरी साहिब की बहुत लछेदार तकरीर सुनने के बाद मैं इस नतीजे पर पहुँचा हूँ कि मकसद कुछ नहीं सिवाए इसके कि मेरे जैसे और श्री राजेन्द्र सिंह जी जैसे आनरेबल मैम्बर को अनपढ़ बनाने के । सवाल यह है कि हमारी खुशकिस्मती समझिए या बदकिस्मती चौधरी रणबीर सिंह जी उस वक्त इत्तफाक से कांस्टीच्युशनल असैम्बली के मैम्बर थे । अब हमें यह नहीं मालूम कि आया वहां क्या कहा गया । लेकिन हमें जरूर मालूम है कि एक वोट की मैजोरिटी से यह हिन्दी भाषा सरकारी जबान मानी गयी थी । यह गलत है कि हिन्दी भाषा है । जो लोग यह कहते कि हिन्दी राष्ट्र भाषा हो वह तो महज एक वोट की मैजोरिटी से बनी थी । गर्ग साहिब कहते हैं कि अगर कोई मेम्बर एक वोट की मैजोरिटी से जीतेगा तो वह यहां आयेगा या नहीं, इस के बारे में मैं उनको बताना चाहता हूँ कि मेरी अपनी सखशीयत के मुताल्लिक पब्लिक का फैसला हो जायेगा, अगर हमको इत्तफाक से एक वोट मिल गया । क्या एक वोट से ज्यादा वोट्स नहीं मिल सकते यह



कामनसैसं और सोचने की बात है । अभी आपने देखा कि इतनी कम वोटों से अकाली जीते हैं । स्पीकर साहिब, मैं आपकी खिदमत में अर्ज करना चाहता हूँ कि चूँकि ये कहते हैं इसलिए इनकी बात को मान लेना चाहिए क्योंकि इत्तफाक से यह उस वक्त कांस्टीच्यूशनल असैम्बली के मेम्बर थे और इन्हें पता है । जहाँ तक मुझे इलम है, मैं समझता हूँ कि संस्कृत एक क्लासिकल लैंग्वेज है, मैं इसकी अहमियत को मानता हूँ, गालबन चौधरी साहिब से ज्यादा मानता हूँ । चार जबानें क्लासिकल हैं अरबी, संस्कृत, ग्रीक और रोम । हरेक लैंग्वेज की अपनी अपनी खसूसियात हैं । संस्कृत की सबसे बड़ी खसूसियात मैं चौधरी साहिब को बताना चाहता हूँ, शायद इन्हें मालूम नहीं, वह यह है कि अ ई उ वगैरा जो कुछ भी बोला जाये वह सब लिखित में आ जाता है । अर्बी लैंग्वेज है, उसकी बनावट के मुकाबले में कोई दूसरी लैंग्वेज नहीं है । इसी तरह हर एक जवान की अपनी खसूसियात हैं ।

(इस समय उपाध्यक्षा पदासीन हुई )

आप बड़े फख्र के साथ बापू गान्धी का नाम लेते हैं लेकिन मैं कहता हूँ कि आप बापू को भूल रहे हैं । उन्होंने कहा था कि हिन्दी हिन्दुस्तानी है । उन्होंने यह भी कहा था कि हिन्दुस्तानी बनो । लेकिन आज बापू को भूल कर आप कांस्टीच्यूएंट असैम्बली को याद करते हैं, यह बड़े अफसोस की बात है । मैं अर्ज करना चाहता हूँ कि मुझे हिन्दी से कोई नफरत नहीं है, लेकिन मैं उस

हिन्दी को पसन्द नहीं करता जिस हिन्दी को ये ठोंसना चाहते हैं  
।

**मुख्य मन्त्री** : ठोंसने वाली बात तो ये ही कहते हैं, हम नहीं कहते  
।

**खान अब्दुल गफ्फार खां** : मैं आप को भी बतलाना चाहता हूँ कि लोग उस भाषा को समझने के लिए तैयार नहीं जिसमें संस्कृत के ऐसे लफ्ज इस्तेमाल कर दिए जायें जो दूसरे समझ न सकें । आप उर्दू को ले लीजिए, आप हिन्दूस्तान के किसी भी हिस्से में चले जाईए, सब लोग उर्दू समझते हैं लेकिन जिस हिन्दी को ये लोग कह रहे हैं वे बहुत से इलाकों में नहीं समझी जाती । हिन्दी के मुताल्लिक कांस्टीच्यूएंट असैम्बली में क्या हुआ, अगर उसको प्रोसीडिंग्ज हाउस के सामने रसू तो आपको पता चल जायेगा । मैं फिनास मिनिस्टर वजीरे खजाना....

**एक आवाज** : फिनास मिनिस्टर नहीं, वित्त मन्त्री कहिए ।

**खान अब्दुल गफ्फार खां** : मैं फिनास मिनिस्टर वजीरे खजाना की खिदमत में अर्ज करना चाहता हूँ कि आप चौधरी रणबीर सिंह और चौधरी जगदीश चन्द्र जैसे लोगों के कहने से ऐसी बात न करें जिससे लोगों को दिक्कत और मुश्किलात पैदा हो । वही जबान रखें जो लोगों की समझ में आ जाये । आप लोग जो बात कहते हैं यानि किसी सै गुप्तगू करते हैं वह दूसरे लोगों को

समझने और सुनाने के लिए करते हैं, अगर वह बात समझ में न आये तो क्या फायदा । अगर मुश्किल हिन्दी के बजाय संस्कृत को लागू किया जाये तो मेरे ख्याल में ठीक है और मैं उसके लिए तैयार हूँ । चौधरी नेकी राम रू डिप्टी स्पीकर साहिबा, मैं आपके द्वारा खान साहिब से जानना चाहता हूँ कि उनकी हिन्दी से इतनी नफरत क्यों है?

**उपाध्यक्षा :** दरअसल आप उनकी स्पीच को नहीं समझे, इन्होंने हिन्दी से बिलाकुल नफरत नहीं कहा । इन्होंने कहा हे कि हिन्दी में संस्कृत के मुश्किल लपज नहीं होने चाहिए, आम बोली जाने वाली हिन्दी होनी चाहिए ।

**चौधरी नेकी राम :** ये वित्त मन्त्री का शब्द नहीं कहना चाहते थे, वित्त मन्त्री कहने में इन्हें क्या दिक्कत थी?

**खान अब्दुल गफ्फार खां :** चौधरी नेकी राम की बात पर मुझे एक बात याद आ गई । हजरत उल्लफ इस्लाम यूसफ ने अपनी बीवी जुलेखा के ऊपर एक किताब लिखी थी । वे उस किताब को सारी रात पढ़ते रहे । चौधरी नेकी राम जैसा 'एक आदमी भी वहां पर बैठा सुन रहा था । वे सुबह ही उठ कर पूछने लगे कि जुलेखा औरत थी या मर्द? तो चौधरी नेकी राम का भी उसी आदमी जैसा हाल है । मैं उन्हें कहता हूँ कि मुझे हिन्दी से नफरत नहीं है और यही मैंने कहा है, लेकिन आप नफरत बता रहे हैं? मैंने कहा है कि अगर हिन्दी में संस्कृत जैसे लपज इस्तेमाल करेंगे तो इससे तो

संस्कृत को ही जारी कर दिया जाए, यह बड़ी क्लासिकल लैंग्वेज है बड़ी जर्बदस्त लैंग्वेज है मैं उसको पढना शुरू कर दूंगा और मुझे इस बात का फख होगा कि मैंने संस्कृत सीखी वै । आप देखते हैं कि हिन्दी के नाम पर दूसरी स्टेट्स में क्या कुछ हो रहा है । मैसूर में जो कुछ हुआ है वह आपने अखबारों में पढ़ा है । जहां कहीं भी हिन्दी का कोई बोर्ड लगा हुआ देखा उनको हटाया जा रहा है । यह महज आग लोगों की वजह से किया जा रहा है । अगर आप इसको सीधी जबान बना दें, जिसकी सब समझ सकें तो मैं दावे से कह सकता हूं कि हिन्दी से किसी को नफरत नहीं हो सकती । हमने अंग्रेजी भी पढ़ी है, हम यह नहीं चाहते कि हिन्दी न पढ़ें । (घंटी ) मेरी आप से अर्ज है कि चौधरी साहिब को समझा दीजिए कि हम हिन्दी से नफरत नहीं करो (घंटी ) ।

**श्री जगदीश चन्द्र (शाहाबाद) :** डिप्टी स्पीकर साहिबा कुछ थोड़ी सी गलतफहमी हो गई है अ और मैं वह दूर करना चाहता हूं । खान साहब आप जरा गौर से सुन लो कि इस बिल की सैकशन दो में वह लिखा है कि जबान हिन्दी होगी और उसकी लिपि देव नागरी होगी । हिन्दी जबान का इतिहास है और वह यह है कि जब मुसलमान लोग हमला— वर हो कर आए तो वह सिंध नदी पर आ कर पूछते थे कि वह कहां आ गए तो वह लोगों को यानी सिंध के पार रहने वालों को सिंधी और इस प्रदेश को सिंध कहते थे । फिर बिगड़ते बिगड़ते सिंध से हिन्द वन गया और हिन्द मे रहने वालों की बोली हिन्दी कहलाई । जिस तरह सप्ताह से हफता

बन गया उसी तरह सिंध से हिन्द बन गया और हिन्द वालों की जवान हिन्दी कहलाई और लिपि देव नागरी हो गई तो जो सिंध नदी के इस पार रहते हैं उनकी जबान हिन्दी हुई और हरियाणा के रहने वाले जो भाषा बोलते हैं वह हिन्दी देवनागरी लिपि में है । उन्होंने कहा कि कुछ उर्दू के मिले शब्द भी हैं तो मैं कहना चाहता हूँ कि जहां फ़ैच आए, अंग्रेज आए और दूसरे आए और सब की बोली से कुछ न कुछ शब्द इसमें आये । जैसे कनस्तर शब्द है । यह फ़ैच भाषा से त्राया फ़ैच में इसे कैनेसटोर कहते हैं और हमारी भाषा में कनस्तर बन गया । इसी तरह अंग्रेजी भाषा से कई शब्द आए । जैसे गलास है वह अंग्रेजी से आया और हमारे भी गलास बन गया । रुसी तरह उर्दू के शब्द है' । खान साहब बोल रहे थे ' 'इसका क्या मकसद है' ' तो जो आजकल की जनरेशन है वह मकसद नहीं समझ सकेगी । मकसद का मतलब है उद्देश्य । हिन्दी का मतलब है अंग्रेजी, फ़ैच, फारसी, उर्दू, वगैरह से मिलकर जो भाषा बनी है वह पढ़ी जाए.... उपाध्यक्षा रू जिनको आप ने बताना था वह तो चले गए हैं बाकी तो सब आप से ऐग्री करते हैं इस लिये खत्म करो ।

**श्री जगदीश चन्द्र :** इस लिए मैं कहता हूँ कि हिन्दी ऐसी भाषा है जिस को वह समझते है एतराज नहीं होना चाहिए । दूसरे मैं यह कहना चाहता हूँ कि क्या यह जो हिन्दी में बिल पेश होते है यह ओथटिक होते हैं या नहीं और अगर ओथैटिक हो कर मिलते हैं तो क्या वजह है कि जब हिन्दी 26 जनवरी 1969 से लागू हो गई

है मिनिस्टर साहबान इन को हिन्दी में क्यों नहीं पढ़ सकते हं ।  
अगर ओथैटिक हें तो हिन्दी में भी पढ़ने चाहिए ।

**विस मन्त्री (श्रीमती ओम प्रभा जैन) :** डिप्टी स्पीकर साहिबा, इस पर कुछ लंबी कहने वाली बात नहीं है । मैं यह कहना चाहती हूं कि 26 जनवरी मे हिन्दी लागु हुई है और इसकी प्रोत्साहन मिला है और सरकारी कर्मचारियों की तरफ से काफी सहयोग मिल रहा है— । बाकी यह कि शुरु हिन्दी रखी जाए या क्या रखी जाए तो आम लोग जिस भाषा को समझते हैं उसी तरीके से इस को लिखा जा रहा है । इस लिए मैं प्रार्थना करती हूं कि इस बिल को पास किया जाए ।

**Deputy Speaker :** Question is -

That the Haryana Official Language Bill, be passed.

The motion was carried.

भारतीय मुद्रांक ( हरियाणा संशोधन ) विधेयक, 1969

(THE INDIAN STAMP (HARYANA AMENDMENT) BILL, 1969)

**वित मन्त्री ( श्री मती ओम प्रभा जैन ) :** उपाध्यक्ष महोदया मैं भारतीय. मुद्रांक ( हरियाणा संशोधन ) विधेयक, 1969, तुरन्त स्थापित करती हूं ।

**Finance Minister (Shrimati Om Prabha Jain) :** Madam. I beg to introduce the Indian Stamp (Haryana Amendment Bill.)

वित्त मन्त्री ( श्रीमती ओम प्रभा जैन) : मैं प्रस्ताव करती हूँ—

कि भारतीय मुद्रांक ( हरियाणा संशोधन ) विधेयक पर तुरन्त विचार किया जाए ।

**(Finance Minister** (Shrimti Om Prabha Jain) : I beg to move that the Indian Stamp Haryana Amendment) Bill be taken into consideration at once.)

**Deputy Speaker** : Motion moved--

That the Indian Stamp (Haryana Amendment) Bill, be into consideration at once.

**Deputy Speaker** : Question is---

That the Indian Stamp (Haryana Amendment) Bill, be taken into consideration at once.

The motion was carried.

**Deputy Speaker** : Now the House will taken up the Bill Clause by Clause.

Sub-Clause (2) of Clause 1, Clauses 2 , 3 and sub-clausc (1) of clause 1.

**Deputy Speaker** : Question

That Sub-clause (2) of clause 1, clause 2, 3, and Sub-clause (1) of clause I stand part of the Bill.

The motion was carried.

TITLE

**Deputy Speaker** : Question is -

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

वित्त मन्त्री (श्रीमती ओम प्रभा जैन ) : मैं प्रस्ताव करती हूँ— कि भारतीय मुद्रांक (हरियाणा संशोधन ) विधेयक पास किया जाए ।

**(Finance Minister** (Shrimati Om Prabha Jain) : Madam, I beg to

move—

That the Indian Stamp (Haryana Amendment) Bill, be passed.)

**Deputy Speaker** : Motion moved—

That the Indian Stamp ( Haryana Amendment) Bill, be passed.

**Deputy Speaker** : Question is—

That the Indian Stamp (Haryana Amendment) Bill, be passed.

The motion was carried.

(At this stage .Mr. Speaker occupied the Chair.)

पंजाब चलचित्र (विनियमन ) हरियाणा संशोधन विधेयक, 1969

(THE PUNJAB CINEMAS (REGULATION) HARYANA  
AMENDMENT BILL, 1969



वित्त मंत्री (श्रीमती ओभप्रभाजैन ) : अध्यक्ष महोदय, मैं पंजाब चलचित्र (विनियम) हरियाणा संशोधन विधेयक पर स्थापित करती हूँ ।

**(Finance Minister** (Shrimati Om Prabha Jain) : Sir, I beg to introduce the Punjab Cinemas (Regulation) Haryana Amendment Bill.)

वित्त मंत्री (श्रीमती ओम प्रभा जैन) : मैं प्रस्ताव करती हूँ—

कि पंजाब चलचित्र (विनियमन) हरियाणा संशोधन विधेयक पर तुरन्त विचार किया जाए ।

**(Finance Minister** (Shrimati Om Prabha Jain) : Sir, I beg to move--

That the Punjab Cinemas (Regulation) Haryana Amendment Bill be taken into consideration at once).

**Mr. Speaker** : Motion moved—

That the Punjab Cinemas ( Regulation) Haryana Amendment Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker** : Question is—

That the Punjab Cinemas ( Regulation ) Haryana Amendment Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

**Mr. Speaker** : Now the House will take up the Bill Clause by

Clause.

Clauses 2, 3 and 4

**Mr. Speaker** : Question is—

That clauses 2 , 3 and 4 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause I

**Mr. Speaker** : Question is

That clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

TITLE

**Mr. Speaker** : Question

That the Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

वित्त मंत्री (श्रीमती ओम प्रभा जैन ) : मैं प्रस्ताव करती हूँ --

कि पंजाब चलचित्र (विनियमन) हरियाणा संशोधन विधेयक पास किया जाए ।

**(Finance Minister** (Shrimati Om Prabha Jain) : Sir, T be to move—

That the Punjab Cinemas (Regulation) Haryana Amendment Bill be passed.)

**Mr. Speaker** : Motion moved--

That the Punjab Cinemas ( Regulation ) Haryana Amendment be passed.

**Mr. Speaker** : Question is--

That the Punjab Cinemas (Regulation) Haryana Amendment Bill, be passed.

The motion was carried.

पंजाब शहरी अचल सम्पत्ति कर (हरियाणा संशोधन ) विधेयक,  
1969

(THE PUNJAB URBAN IMMOVABLE PROPERTY TAX (HARYANA  
AMENDMENT) BILL, 1965 )

वित्त मन्त्री (श्रीमती ओम प्रभा जैन ) : अध्यक्ष महोदय, मैं पंजाब शहरी अचल सम्पत्ति कर (हरियाणा संशोधन) विधेयक पर स्थापित करती हूँ ।

**(Finance Minister** (Shrimati Om Prabha Jain: Sir, I beg to intrcd ce the Punjab Urban Immovable Property Tax (Haryana Amendment) Bill.)

वित्त मंत्री (श्रीमती ओम प्रभा जैन ) रू मैं प्रस्ताव करती हूँ -

कि पंजाब शहरी सम्पत्ति कर (हरियाणा संशोधन ) विधेयक पर तुरन्त विचार किया जाए ।

**(Finance Minister** (Shrimati Om Prabha Jain): Sir. I beg to move—

That the Punjab Urban Immovable Property Tax (Haryana Amend, ment) Bill, be taken into consideration at once.)

**Mr. Speaker :** Motion moved —

That the Punjab Urban Immovable Property Tax ( Haryana Amendment) Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker :** Question is----

That the Punjab Urban Immovable Property Tax (Haryana Amendment) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

**Mr. Speaker :** Now, the House will take up the Bill Clause by Clause.

Sub-Clause (2) of Clause 1, Clauses 2 and 3.

**Mr. Speaker :** Question is—

That sub-clause (2) of clause 1, and clauses 2 and 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Sub-Clause (1) of Clause 1

**Mr. Speaker :** Question is—

That sub-clause (I) of clause 1 stand part of the Bill .

The motion was carried

TITLE

**Mr. Speaker** : Question is—

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

वित्त मन्त्री ( श्रीमती ओम प्रभा जैन ) रू में प्रस्ताव करती हूँ—

कि पंजाब शहरी अचल सम्पत्ति कर ( हरियाणा संशोधन ) विधेयक पास किया जाए

**(Finance Minister** (Shrimati Om Prabha Jain) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Urban Immovable property Tax (Haryana Amend ment) Bill, be passed.)

Mr. Speaker : Motion moved--

That the Punjab Urban Immovable Property Tax ( Haryana Amendment) Bill, be passed.

Mr. Speaker : Question is—

That the Punjab Urban Immovable Property Tax ( Haryana Amendment) Bill, be passed.

The motion was carried.

THE PUNJAB PASSENGERS AND GOODS TAXATION (HARYANA AMENDMENT) BILL, 1969.

Finance Minister (Shrimati Om Prabha Jain) : Sir, I beg to introduc the Punjab Passengers and Goods Taxation (Haryana Amendment) Bill,

1969.

**Finance Minister** (Shrimati Om Prabha Jain) : Sir. I beg to move—

That the Punjab Passengers and Goods Taxation ( Haryana Amendment) Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker** : Motion moved—

That the Punjab Passengers and Goods Taxation ( Haryana Amendment) Bill **be** taken into consideration at once.

**Mr. Speaker** : Question is—

That the Punjab Passengers and Goods Taxation ( Haryana Amendment) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

**Mr. Speaker** : Now, the House will take up the Bill Clause by Clause.

#### Clauses 2 and 3

**Mr. Speaker** : Question is—That clauses 2 and 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

#### Clause 1

**Mr. Speaker** : Question is—

That clause 1 stand part of the Bill

The motion was carried.

TITLE

**Mr. Speaker** : Question is—

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

**Finance Minister** (Shrimati Om Prabha Jain) : Sir. I beg to  
move.-

That the Punjab Passengers and Goods Taxation (Haryana  
Amendment) Bill. be passed.

**Mr. Speaker** : Motion moved—

That the Punjab Passengers and Goods Taxation ( Haryana  
Amendment) Bill, be passed.

**Mr. Speaker** : Question is—

That the Punjab Passengers and Goods Taxation (Haryana  
Amendment) Bill, be passed.

The motion was carried,

THE PUNJAB MOTOR SPIRIT (TAXATION OF SALES) HARYANA  
AMENDMENT BILL, 1969

**Finance Minister** (Shrimati Om Prabha Jain) : Sir, I beg to  
introduce he Punjab Motor Spirit (Taxation of Sales) Haryana  
Amendment Bill.

**Finance Minister** (Shrimati Om Prabha Jain) : I beg to move--

That the Punjab Motor Spirit ( Taxation of Sales) Haryana  
Amendment Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker** : Motion moved--

That the Punjab Motor Spirit ( Taxation of Sales ) Haryana Amendment Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker** : Question is—

That the Punjab Motor Spirit ( Taxation of Sales) Haryana Amendment Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

**Mr. Speaker** : Now, the House will take up the Bill Clause by Clause.

Sub-Clause (2) of Clause 1 and Clauses 2 to 7

**Mr. Speaker** : Question is--

That sub-clause (2) of clause 1 and clauses 2 to 7 stand part of the Bill. The motion was carried.

Sub-clause (1) of Clause 1

**Mr. Speaker** : Question is -

That sub-Clause (1) of Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried

TITLE

**Mr. Speaker** : Question is -

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.



**Finance Minister ( Shrimati Om Prabha Jain )** : Sir, I beg to move—

That the Punjab Motor Spirit (Taxation of Sales) Haryana Amendment Bill, be passed.

**Mr. Speaker** : Motion moved —

That the Punjab Motor Spirit (Taxation of Sales) Haryana Amendment Bill, be passed.

**Mr. Speaker** : Question is —

That the Punjab Motor Spirit ( Taxation of Sales) Haryana Amendment Bill, be passed.

The motion was carried.

THE PUNJAB ENTERTAINMENTS TAX (CINEMATOGRAPH SHOWS) HARYANA AMENDMENT BILL, 1969.

**Finance Minister ( Shrimati Om Prabha Jain )** : Sir, I beg to introduce the Punjab Entertainments Tax ( Cinematograph Shows) Haryana Amendment Bill.

**Finance Minister (Shrimati Om Prabha Jain)** : Sir, I beg to move—

That the Punjab Entertainments Tax ( Cinematograph Shows) Haryana Amendment Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker** : Motion moved —

That the Punjab Entertainments Tax ( Cinematograph Shows) Haryana Amendment Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker :** Question is —

That the Punjab Entertainments Tax ( Cinematograph Shows) Haryana Amendment Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried

**Mr. Speaker :** The House will now consider the Bill clause by clause.

Clauses 2 and 3

**Mr. Speaker :** Question is —

That clauses 2 and 3 stand part of the Bill.

The motion was carried

Clause 1

**Mr. Speaker :** Question is -

That clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried

TITLE

**Mr. Speaker :** Question is -

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried

**Finance Minister** (Shrimati Om Prabha Jain) : Sir, I beg to  
move—

That the Punjab Entertainments Tax (Cinematograph Shows) Haryana Amendment Bill be passed.

**Mr. Speaker** : Motion moved -

That the Punjab Entertainments Tax ( Cinematograph Shows) Haryana Amendment Bill be passed.

**Mr. Speaker** : Question is —

That the Punjab Entertainments Tax (Cinematograph Shows) Haryana Amendment Bill be passed.

The motion was carried.

THE PUNJAB REQUISITIONING AND ACQUISITION OF  
IMMOVABLE PROPERTY (HARYANA AMENDMENT)

BILL, 1969

**Chief Minister** ( Shri Bansi Lal ) : Sir, I beg to introduce the Punjab Requisitioning and Acquisition of Immovable Property (Haryana Amendment ) Bill .

**Chief Minister** (Shri Bansi Lai) : Sir, I beg to move —

That the Punjab Requisitioning and Acquisition of Immovable Property (Haryana Amendment) Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker** : Motion moved —

That the Punjab Requisitioning and Acquisition of Immovable Property (Haryana Amendment) Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker ;** Question is -

That the Punjab Requisitioning and Acquisition of Immovable Property ( Haryana Amendment) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

Mr. Speaker : Now, the House will take up the Bill clause by clause.

Clauses 2 and 3

**Mr. Speaker :** Question is —

That Clauses 2 and 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 1

**Mr. Speaker :** Question is -

That Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

TITLE

**Mr. Speaker :** Question is

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

**Chief Minister ( Shri Bansi Lal ) :** Sir, I beg to move—

That the Punjab Requisitioning and Acquisition of Immovable Property (Haryana Amendment ) Bill be passed.

**Mr. Speaker :** Motion moved—

That the Punjab Requisitioning and Acquisition of Immovable Property (Haryana Amendment) Bill, be passed.

**Mr. Speaker :** Question is -

That the Punjab Requisitioning and Acquisition of Immovable Property (Haryana Amendment) Bill, be passed.

The motion was carried.

THE EAST PUNJAB WAR AWARDS (HARYANA AMENDMENT)  
BILL, 1969

**Finance Minister** ( Shrimati Om Prabha Jain ) : Sir, I beg to introduce the East Punjab War Awards ( Haryana Amendment ) Bill.

**Finance Minister** (Shrimati Om Prabha Jain) : Sir, I beg to move—

That the East Punjab War Awards ( Haryana Amendment) Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker :** Motion moved —

That the East Punjab War Awards ( Haryana Amendment) Bill, be taken into consideration at once.

Mr. Speaker : Question is -

That the East Punjab War Awards ( Haryana Amendment) Bill,

be taken into consideration at once.

The motion was carried.

**Mr. Speaker** : The House will now consider the Bill Clause by Clause

Clauses 2 and 3

**Mr. Speaker** : Question is -

That Clauses 2 and 3 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause

**Mr. Speaker** : Question is That Clause 1 stand part of the Bill .

The motion was carried.

TITLE

**Mr. Speaker** : Question is That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

**Finance Minister** (Shrimati Om Prabha Jain) : Sir, I beg to move--That the East Punjab War Awards ( Haryana Amendment) Bill be passed. Mr. Speaker : Motion moved -

That the East Punjab War Awards ( Haryana Amendment) Bill be passed.

**Mr. Speaker** : Question is —

That the East Punjab War Awards (Haryana Amendment) Bill be passed.

The motion was carried.

THE PUNJAB STATE LEGISLATURE OFFICERS, MINISTERS  
AND  
MEMBERS (MEDICAL FACILITIES) HARYANA, AMENDMENT  
BILL, 1969

**Chief Minister** ( Shri Bansi Lal ) : Sir, I beg to introduce the Punjab State Legislature Officers, Ministers and Members ( Medical Facilities ) Haryana Amendment Bill.

**Chief Minister** (Shri Bansi Lal) : Sir, I beg to move —

That the Punjab State Legislature Officers, Ministers and Members ( Medical Facilities) Haryana Amendment Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker** : Motion moved —

That the Punjab State Legislature Officers, Ministers and Members ( Medical Facilities) Haryana Amendment Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker** : Question is —

That the Punjab State Legislature Officers, Ministers and Members (Medical Facilities ) Haryana Amendment Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

**Mr. Speaker** : Now the House will take up consideration of the

Bill Clause by Clause.

Sub-clause (2) of Clause 1 and Clause 2. Mr. Speaker :

Question is —

That sub-clause (2) of Clause 1 and Clause 2 stand part of the  
Bill.

The motion was carried.

Sub-clause (1) of Clause 1

**Mr. Speaker** : Question is -

That sub-clause (1) of Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

TITLE

**Mr. Speaker** : Question is—

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

**Chief Minister** ( Shri Bansi Lal ) : Sir, I beg to move:—

That the Punjab State Legislature Officers, Ministers and  
Members ( Medical Facilities ) Haryana Amendment Bill, be  
passed.

**Mr. Speaker** : Motion moved—

That the Punjab State Legislature Officers, Ministers and  
Members ( Medical Facilities ) Haryana Amendment Bill, be  
passed.



**Mr. Speaker :** Question is --

That the Punjab State Legislature Officers, Ministers and Members (Medical Facilities ) Haryana Amendment Bill, be passed.

The motion was carried.

THE PUNJAB SECURITY OF THE STATE (HARYANA  
AMENDMENT) BILL, 1969.

**Chief Minister** ( Shri Bansi Lal ) : Sir, I beg to introduce the Punjab Security of the State ( Haryana Amendment) Bill, (1969.)

**Chief Minister** (Shri Bansi Lal) : Sir, I beg to move--

That the Punjab Security of the State ( Haryana Amendment) Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker :** Motion moved --

That the Punjab Security of the State ( Haryana Amendment) Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker :** Question is —

That the Punjab Security of the State ( Haryana Amendment) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

**Mr. Speaker :** Now, the House will take up consideration of the Bill Clause by Clause.

Clause 2

**Mr. Speaker** : Question is—

That Clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause 1

**Mr. Speaker** : Question is—

That Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried

TITLE

**Mr. Speaker** : Question is—

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

**Chief Minister** (Shri Bansi Lal) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Security of the State ( Haryana Amendment)  
Bill be passed.

**Mr. Speaker** : Motion moved—

That the Punjab Security of the State ( Haryana Amendment)  
Bill be passed.

**Mr. Speaker** : Question is—

That the Punjab Security of the State ( Haryana Amendment)  
Bill be passed.

The motion was carried.

THE PUNJAB MUNICIPAL (HARYANA OCTROI SURCHARGE  
VALIDATION) BILL, 1969

**Health Minister** (Chaudhri Khurshed Ahmed) : Sir, I beg to introduce the Punjab Municipal (Haryana Octroi Surcharge Validation) Bill, 1969.

**Health Minister** (Chaudhri Khurshid Ahmed) : Sir, I beg to move—

That the Punjab Municipal ( Haryana Octroi Surcharge Validation ) Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker** : Motion moved

That the Punjab Municipal ( Haryana Octroi Surcharge Validation ) Bill **be taken** into consideration at once.

**Mr. Speaker** : **Question is—**

That the Punjab Municipal ( Haryana Octroi Surcharge Validation ) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

**Mr. Speaker** : Now, the House will take up consideration of the Bill Clause by Clause.

Clause 2

**Mr. Speaker** : Question is—

That Clause 2 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Clause I

**Mr. Speaker** : Question is—

That Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

TITLE

**Mr. Speaker** : Question is--

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

**Health Minister** (Chaudhri Khurshed Ahmed) Sir, I beg to move-

That the Punjab Municipal (Haryana Octroi Surcharge Validation ) bill be passed

**Mr. Speaker** : Motion moved

That the Punjab Municipal ( Haryana Octroi Surcharge Validation) Bill be passed.

**Mr. Speaker** : Question is ---

That the Punjab Municipal ( Haryana Octroi Surcharge Validation ) Bill be passed.

The motion was carried.

THE HARYANA CATTLE FAIR BILL

(Referred to Select Committee)

**Health Minister** (Chaudhri Khurshed Ahmed) Sir. I beg to

introduce the Haryana Cattle Fairs Bill.

Sir, I want to speak on this Bill.

**Mr. Speaker :** All

**स्थास्थ मंत्री :** स्पीकर साहिब, यह बिल एक बहुत अहम मसले से ताल्लुक रखता है । लोकल बाडीज आज तक इन मेलों पर पूरा कन्ट्रोल रखती रही है और तमाम आमदनी इन मेलों की सिर्फ इन्हीं समितियों या प्युनिसिपल कमेटियों पर खर्च होती रहा जिनकी हद में ये मेले लगते थे लेकिन अब कुछ फैसला अदालत से ऐसा हो गया है जिसकी वजह से कोई भी प्राईवेट आदमी अपनी जमीन में मेला लगा सकता है और उस पर हम कोई पाबन्दी नहीं लगा सकते हैं । इसलिए इन वजुहात की बिना पर यह चीज जरूरी है कि सरकार इस मसले को तरफ ध्यान दे और अपने हाथ में यह कन्ट्रोल ले ताकि प्राईवेट इंडिविजुवल्ड को इय बारे में रोका जा सके । तो इसलिए इस बिल को लाना जरूरी हुआ लेकिन चूंकि यह एक बहुत ही अहम मामला है, इस बारे में मैं यह चाहूंगा कि हाऊस के मैम्बरान के इससे जो भी इंट्रेस्टस अफैक्ट होते हों उनके बारे में खाल इस बिल के पास होने से पहले हमारे पास आए । तो इस वजह से मेरा यह हाऊस के सामने एक मूव है कि इसके लिए एक सीलैक्ट कमिटी बनाकर इस बिल को उसके सामने पेश किया जाए । सीलैक्ट कमिटी में मैं चाहूंगा कि समितियों की जानकारी और अच्छी तरह वाकफियत रखने वाले जो मंबर साहिबान हैं उनको रखा जाए ताकि उनकी

राय से फायदा उठाया जा सके । ऐसे मैम्बरान के नाम, जिनकी राय से हम फायदा उठा सकेंगे, मैं अपनी तरफ से तजवीज करता हूं । इन मैम्बरान से मेरी दरख्यासत है कि वे एक सीलैक्ट कमेटी के रूप में इस बिल की तमाम कलाजो कौ देखें और इस बात पर गौर करें कि इसकी आमदनी का किस तरह से हमेंरु इन्तजाम करना है । इन मेलों का क्या इन्तजाम होना चाहिए, कहां कहां आमदनी को खर्चा जाना चाहिए । तो अब मैं मैम्बरान कमेटी के नाम पेश करता हूं । इनके नाम इस प्रकार हैं :- 1. चौधरी रणबीर सिंह,

2. चौधरी नेकी राम,

3. चौधरी स्वरूप सिंह,

4. चौधरी राजेन्द्र सिंह,

5. चौधरी मुख्तियार सिंह,

6. मेजर अमीर सिद्र,

7. राजकुमारी सुमित्रा देवी

8, चौधरी भजन लाल,

9. चौधरी ईश्वर सिंह,

10. चौधरी सुरजीत सिंह

11. चौधरी जगदीश चन्द्र,
12. चौधरी राम प्रकाश,
- 13 चौधरी राज सिंह,
- 14 खान अब्दुल गफ्फार खां,
15. श्री राम सरन चन्द मित्तल, एंड
16. दि मूवर, ।

श्री बनारसी दास गुप्ता : स्पीकर, मेरा एक सुझाव है कि चौधरी गोवर्धन दास को भी इस कमेटी में शामिल कर लिया जाए ।

स्वास्थ्य मन्त्री : चौधरी गोवर्धन दास को भी शामिल समझा जाए ।

**Chaudhri Ranbir Singh** : Sir,....

Mr Speaker : No, please You will have plenty of time to speak  
ors this Bill, since it will be considered under your `Adhikshta'

Motion moved—

That the Haryana Cattle Fairs Bill be referred to a Select  
Committee consisting of 17 Members of the House as under

(1) Chaudhri Ranbir Singh\_

(2) Shri Khurshed Ahmed, Development and  
Health Minister.

(3) Major Amir Singh.

- (4) Khan Abdul Ghaffar Khan.
- (5) Chaudhri Bhajan
- (6) Chaudhri Ishwar Singh.
- (7) Chaudhri Jagdish Chander,
- (8) Chaudhri Mukhtiar Singh.
- (9) Chaudhri Neki Ram.
- (10) Chaudhri Goverdhan Dass.
- (11) Chaudhri Rajinder Singh.
- (12) Chaudhri Ram Prakash.
- (13) Shri Ram Saran Chand Mittal
- (14) Shri Raj Singh.

(13) Rajkumari Sumitra Devi.

- (16) Chaudhri Surjit Singh.
- (17) Chaudhri Sarup Singh,

**Mr. Speaker** : Question is-

That the Haryana Cattle Fairs Bill be referred to a Select Committee consisting of Members of the House as under :-

- (1) Chaudhri Ranbir Singh.
- (2) Shri Khurshed Ahmed, Development and Health Minister.



- (3) Major Amir Singh.
- (4) Khan Abdul Ghaffar Khan.
- (5) Chaudhri Bhajan Lal,
- (6) Chaudhri Ishwar Singh.
- (7) Chaudhri Jagdish Chander.
- (8) Chaudhri Mukhtiar Singh.
- (9) Chaudhri Neki Ram.
- (10) Chaudhri Goverdhan Dam.
- (11) Chaudhri Rajinder Singh.
- (12) Chaudhri Ram Prakash.
- (13) Shri Ram Saran Chand Mital.
- (14) Shri Raj Singh.
- (15) Rajkumari Sumitra Devi.
- (16) Chaudhri Surjit Singh.
- (17) Chaudhri Sarup Singh.

The motion was carried

THE PUNJAB GENERAL SALES TAX (HARYANA AMENDMENT  
AND VALIDATION) BILL, 1969.

**Finance Minister** (Shrimati Om Prabha Jain): Sir, I beg to introduce the Punjab General Sales Tax (Haryana Amendment and Validation) Bill.

**Finance Minister** (Shrimati Om Prabha Jain) : Sir, I beg to move -

That the Punjab General Sales Tax ( Haryana Amendment and Validation) Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker** : Motion moved—

That the Punjab General Sales Tax ( Haryana Amendment and Validation) Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker** : Question is—

That the Punjab General Sales Tax ( Haryana Amendment and Validation) Bill be taken into consideration at once.

The motion was carried.

**Mr. Speaker** : The House will now consider the Bill Clause by Clause.

Sub-Clause (2) of Clause **1** and Clauses 2 to 32.

**Mr. Speaker** : Question is--

That sub-clause (7) of Clause 1 and Clauses 2 to 32 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Sub-Clause (1) of Clause 1.

**Mr. Speaker** : Question is--

That sub-clause, (1) of is part of the Bill.

The motion was carried.

TITLE

**Mr. Speaker** : Question is--

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

**Finance Minister** (Shrimati Om Prabha Jain) : Sir, I beg to move-

That the Punjab General Sales Tax (Haryana Amendment and Validation) Bill, be passed.

**Mr. Speaker** : Motion moved

That the Punjab General Sales Tax (Haryana Amendment and Validation) Bill, be passed.

**Mr. Speaker** : Question is- --

That the Punjab General Sales Tax (Haryana Amendment and Validation) Bill, be passed.

The motion was carried.

THE HARYANA BOARD OF SCHOOL EDUCATION BILL, 1969.

**Chief Minister** (Shri Bansi Lal): Sir, I. beg to introduce the Haryana Board of School Education Bill, 1969.

**Chief Minister** (Shri Bansi Lal) : Sir, I beg to move—

That the Haryana Board of School Education Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker** : Motion moved—

That the Haryana Board of School Education Bill be taken into consideration at once.

**Mr. Speaker** : Question is—

the Haryana Board of School Education Bill be taken into consideration at-once.

The motion was carried.

**Mr. Speaker** : The House will now take up consideration of the Bill Clause by Clause.

Sub-Clauses (2) & (3) of Clause 1, and Clauses 2 to 20.

**Mr. Speaker** : Question is—

That Sub-Clauses (2) and (3) of Clause 1, and Clauses 2 to 23 stand part of the Bill.

The motion was carried.

Sub-Clause (1) of Clause 1.

**Mr. Speaker** : Question is—

That Sub-clause (1) of Clause 1 stand part of the Bill.

The motion was carried.

TITLE

**Mr. Speaker** : Question is—

That Title be the Title of the Bill.

The motion was carried.

**Chief Minister** (Shri Bansi Lai) : Sir, I beg to move-- That the Haryana Board of School Education Bill, be passed.

**Mr. Speaker** : Motion moved —

That the Haryana Board of School Education Bill, be passed.

**Mr. Speaker** : Question is—

That the Haryana Board of School Education Bill, be passed.

The motion was carried.

**Mr. Speaker** : The House stands adjourned till 2.30 P.M. !why, the 11th February, 1969.

11.36 A .M.

(The Sabha then adjourned till 2-30 P. M.)